



2/2011.

## J e g y z ő k ö n y v

Készült Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2011. szeptember 27-én megtartott ülésének nyílt üléséről

**Az ülésen megjelentek:** Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester, Mitykó Zsolt alpolgármester, Veres Zoltán alpolgármester, Csomós Zsuzsanna, Jeszenka Zoltán, Krasméri Tibor képviselő tanácsnok, Magyar Tibor képviselő tanácsnok, Rajos István képviselő tanácsnok, Tarkó Gábor képviselő

**Tanácskozási joggal megjelentek:** Hupucziné Györki Julianna jegyző, Antalné Erdélyi Dóra, az ÁMK igazgatója, Gál Mária, az Alapszolgáltatási Központ vezető-helyettese, Nagy János, a Centrál Étellemezési Szolgáltató Központ vezetője, Harmados Attila, a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője, Molnár- Bakai Dóra bizottsági tag, Zsóriné Kovács Márta bizottsági tag, Maczák Andrásné bizottsági tag, Kiss A. János, a vitalap.hu főszerkesztője, Kiss József a „Mersz” Közhasznú Alapítvány Kuratórium elnöke, Garamvölgyi Lászlóné csoportvezető, Kolozsi József csoportvezető, Molnárné Bozó Ildikó titkárságvezető, Posztósné Papp Erzsébet csoportvezető

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testületi ülés határozatképes, azt megnyitotta.

A napirendek elfogadása előtt javaslatot tett a meghívón lévő munkatervben szereplő ”Mezőhegyes Város Képviselő-testületének Alapszolgáltatási Központja fenntartói jogának átadásáról szóló döntés” című 3. napirend jelen ülés napirendjéről történő levételére. Ennek oka, hogy a fenntartói jog átvételére szóló ajánlat még a mai napon sem érkezett meg, erről a tegnapi együttes bizottsági ülésen is tájékoztatott.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Javaslatot tett a meghívón lévő napirendek megvitatására

Munkatervben szereplő napirendek:

1. Jelentés Mezőhegyes Város Esélyegyenlőségi Tervének teljesítéséről  
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester  
Véleményezi: Szociális és Egészségügyi Bizottság
2. Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft beszámolója tevékenységéről, kiadásainak és bevételeinek alakulásáról.  
Előadó: Harmados Attila, a Kft ügyvezető igazgatója  
A munkatervben foglalt téma kiegészítéseként: A távfűtőmű üzemeltetésére koncessziós pályázat  
Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

Munkaterven kívüli napirendek:

1. Tájékoztató Mezőhegyes Csongrád megyéhez történő csatlakozásáról
2. Tájékoztató a 2011. évi népszámlálásról
3. Területendezési Terv megküldése véleményezésre
4. Tájékoztató a 2011. I. félévi adóelőírásokról és hátralékokról
5. Helyi adórendszer áttekintéséről, lehetséges átalakításáról
6. Centrum pályázat kivitelezői ajánlattételi felhívás
7. 47. majori kút – tervezési ajánlatok
8. Temetői kerítés készítéséről
9. Kunné Horváth Izabella közalkalmazotti jogviszonyának közös megegyezéssel történő megszüntetéséről
10. Pályázat kiírása magasabb vezetői álláshelyre
11. ÁMK alapító okiratának módosításáról
12. Nyugdíjazás miatt előirányzat biztosítása az ÁMK-nak
13. Munkabérhitel felvétele
14. Földterület értékesítéséről szóló szerződés megkötéséről
15. Barta István telekvásárlási kérelme
16. Bríber László telekvásárlási kérelme
17. A mezőhegyesi szemészeti szakrendelés feltételeinek biztosítása
18. Mezőhegyes sajtókapcsolata bővítése tárgyában szerződéskötés a „Mersz” Közhasznú Alapítvánnyal
19. Testületi ülések filmfelvétele és közvetítése tárgyában Lipták Norbert megbízása
20. Együttműködési megállapodás a Magyar Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével
21. Mezőhegyes, Kossuth utca 20/1, Templom utca 3/8 szám alatti megüresedett bérlakások hasznosítása
22. Mezőhegyes, Május 1 tér 9/1 szám alatti megüresedett bérlakás hasznosítása
23. Pályázatok:
  - a. Történelmi kertpályázat
  - b. LEADER pályázat benyújtása hintó és hajtó díszruhájára
  - c. LEADER pályázat benyújtása turisztikai információs táblákra
  - d. DAOP pályázat benyújtása belterületi utakra
  - e. Tanyafejlesztési program keretében benyújtandó pályázat
24. Az A.S.A Hódmezővásárhelyi Köztisztasági Korlátolt Felelősségű Társaság Kft és az Önkormányzat között kötendő szerződés
25. Villamos energia-vásárlásra vételi ajánlat
26. Soós Béla ajánlata „Virágos Magyarországért” mozgalomra való felkészítésre
27. Mezőhegyes város névhasználatának megvonása
28. Bursa Hungarica pályázathoz történő csatlakozás
29. Tájékoztató földterületek műveléséről
30. Közszolgáltatási szerződések lejártáról

Kéri, hogy aki a javasolt napirendeket elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendeket elfogadta

Napirend előtt:

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.  
Kérdés, véleménye nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **294/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

##### **Lejárt határidejű határozatok elfogadása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 124/2011, 125/2011, 134/2011, 140/2011, 142/2011, 143/2011, 144/2011, 145/2011, 146/2011, 147/2011, 148/2011, 149/2011, 150/2011, 151/2011, 152/2011, 154/2011, 155/2011, 156/2011, 163/2011, 166/2011, 167/2011, 168/2011, 171/2011, 172/2011, 173/A/2011, 173/B62011, 174/2011, 175/2011, 178/2011, 179/2011, 180/2011, 181/2011, 182/2011, 183/2011, 184/2011, 185/2011, 186/2011, 203/2011, 204,205/2011, 207/2011, 214/2011, 219/2011, 221/2011, 227/2011, 228/2011, 229/2011, 233/2011, 234/2011, 236/2011, 237/2011, 252/2011, 255/2011, 256/2011, kt.sz. határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadta

Napirendek:

**1.Napirendi pont tárgya:** Jelentés a helyi esélyegyenlőségi terv teljesítéséről

Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Véleményezi: Szociális és Egészségügyi Bizottság

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a helyi esélyegyenlőségi terv teljesítéséről szóló jelentést, melyet a Szociális és Egészségügyi Bizottság véleményezett.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Csomós Zsuzsanna képviselő, Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az esélyegyenlőségi terv teljesítéséről szóló jelentést megvitatta. Jogszabály kötelezően előírta az önkormányzatok számára, hogy a köztársasági Esélyegyenlőségi Programban meghatározott célokkal összhangban készítsék el a helyi esélyegyenlőségi programot. A program 2007-ben ennek figyelembevételével készült el, az abban foglaltak teljesítéséről évente jelentést kell készíteni, melyet a képviselő-testület fogad el. A Kormány a 120/2010. (IV. 16. ) számú rendeletében kötelezően előírta az önkormányzatoknak, hogy a programra alapozva helyi esélyegyenlőségi tervet készítsenek a kormányrendeletben meghatározott szempontok szerint, melynek elkészítéséhez kötelező bevonni esélyegyenlőségi szakértőt. A jelentés tartalmazza a szakértő bevonása érdekében tett erőfeszítéseket. ennek ellenére szakértő kijelölésére nem került sor, tehát nem az önkormányzat hibájából nem valósult meg. A Kormányrendelet záró rendelkezése tartalmazza azt is, hogy az esélyegyenlőségi programot 2011. június 30-ig felül kell vizsgálni és azt módosítani kell vagy új esélyegyenlőségi tervet kell készíteni. Tekintettel

arra, hogy a 2007-ben elfogadott program a 2003. évi jogszabály alapján készült el, új tervet kellett volna készíteni, de ez a jelentésben foglalt okok miatt nem valósulhatott meg. A bizottság véleménye, hogy az önkormányzatok jelen anyagi helyzete nem tenné lehetővé szakértő megbízását, jelentős megbízási díj kifizetését. A változások korát élik. A változások a nagy ellátórendszereket fogják érinteni, és a közigazgatást, ezen belül az önkormányzat és államigazgatás átszervezését. A bizottság véleménye, hogy ennek a helyzetnek a kezelésére kell az önkormányzatnak felkészülnie. A bizottság a jelentést elfogadásra javasolja.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Megköszönte a bizottságnak a jelentés véleményezésével kapcsolatos alapos munkáját és elnök asszony által tolmácsolat észrevételét. Javasolja a testületnek, hogy a bizottság javaslatának megfelelően a helyi esélyegyenlőségi terv teljesítéséről szóló jelentést fogadja el.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**295/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**  
**Helyi esélyegyenlőségi terv teljesítéséről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a polgármester jelentését a helyi esélyegyenlőségi terv teljesítéséről elfogadta

**2.Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft beszámolója tevékenységéről, kiadásainak teljesítéséről**

Előadó: Harmados Attila, a Kft ügyvezető igazgatója

A téma kiegészítéseként: A távfűtőmű üzemeltetésére koncessziós pályázat kiírása

Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft tevékenységéről szóló beszámolót, ehhez csatoltan két kiegészítő anyagot, mely egy prezentációs anyagot és egy számítást tartalmaz. Megkapták továbbá a napirendhez kapcsolódóan az általa beterjesztett, a távfűtőmű üzemeltetésére kiírandó koncessziós pályázatról szóló előterjesztést. Együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság nagyon részletesen megtárgyalta témát.

Kérdezi Harmados Attila urat, a Kft ügyvezetőjét, kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?

**Harmados Attila, a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője:** Mint ahogy polgármester asszony utalt is rá, bizottsági ülésen részletesen megvitatták a beszámolót. A beszámolóban lévő tartozás, követelés adatok a szeptember 20-i állapotot tükrözik, azóta történt változás.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság a Kft beszámolóját, és a kiegészítő anyagot megvitatta. A Távhőszolgáltató Nonprofit Kft tevékenységével mélységében most foglalkoznak először. Hatalmas problémával kell szembenézni és azt átgondolni, mert a távhőrendszerről történő nagyarányú leválások, valamint a távhőrendszeren lévő azon lakosok, akik nem fizetik, vagy nem rendszeresen fizetik a távhődíjat, megnehezítették a távhőrendszeren lévő rendszeresen fizetők sorsát. A Kft működésében pedig jelentős likviditási problémát okoztak. A beszámoló adatai szerint a távhődíj meg nem fizetéséből eredő hátralék 15 millió Ft, melynek kezelésére az önkormányzat hosszú távon nem lesz képes. Az egy éven túli tartozások esetében értékvesztést kell elszámolni, melynek kezelésére önkormányzatnak törzstőkét kellene emelni, amire anyagiak hiányában nem lesz képes. Ezért kéri, hogy azok a lakosok, akik a távhődíjtartozás rendezésére szolgáló fizetési felszólítást megkapták, teljesítsék fizetési kötelezettségüket. Bizottsági ülésen az is elhangzott, hogy a tartozások beszedésére hathatósabb intézkedéseket kell a Kft-nek tennie. Meg kell próbálni megakadályozni, hogy leváljanak a rendszerről. A rendszerről történő leválásokból eredő kiesés miatt a Kft működési helyzetén javítani tudna az, ha a Békés megyei Vízművek Zrt-ből tulajdoni részével az önkormányzat kiválna. Információk szerint a Kormány tervei között ez szerepel is.

A Kft működési helyzetét javítaná, ha a földgázt alternatív energiahordozóval a prezentációs anyagban szereplő biomasszával váltanák ki. Ehhez hatástanulmányra, számításokra van szükség. Felhívja a figyelmet arra, hogy ha a Kft-nek nem lennének likviditási problémái, akkor 15 milliós eredményt könyvelhetne el, ami lehetővé tenné azt is, hogy akár 150 millió Ft-os beruházást eszközöljön. Akik nem fizetnek, azok a becsületos fizetők jövőjét élik fel. Az ügyvezető úr tájékoztatása szerint a leválások %-os aránya nem arányos az elfogyasztott hőmennyiséggel. A hő-veszteség miatt a rendszeren lévőket fejlesztésekkel olyan helyzetbe kell hozni, hogy a Kft hosszabb távon fenn tudjon maradni. A rendszerről leváló tulajdonosok hozzájárulást kértek a többi lakótól. Véleménye szerint nem tartották ígéretüket, mivel igenis kárt okoztak, ezért bizonyos jogi lépéseket is meg kell fontolni.

**Mitykó Zsolt alpolgármester:** Bizottsági ülésen elhangzott, hogy 2011.szeptember 1-től 2012.április 15-ig a távhőrendszerről nem lehet leválni. Kérdezi ügyvezető urat, hogy a következő évben van-e gátja a leválásoknak, vagy megtehetik azt szabadon. Felmerülhet-e a leválások miatt a fűtőmű önkormányzat általi üzemeltetésének megszüntetése.

**Harmados Attila, Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője:** A távhő törvény értelmében fűtési időnyben, szeptember15-től április 15-ig nem lehet leválni, mert a szolgáltatónak a rendszert működtetni kell, a szolgáltatást biztosítani kell.

A problémát az okozza, hogy amikor a rendszerről történő leválások első körben megtörténtek, nem érezte senki ennek hátrányos voltát, azt, hogy ebből később problémák lehetnek. Most szembesülnek azzal, hogy a nagyobb arányú leválások miatt jelentős költségek merülnek fel, nem azért, mert a fűtőmű hatásfoka alacsonyabb, hanem azért, mert a fűtési időnyt követő elszámolásokat épületenként kell elvégezni. Az adott épületben mért hőmennyiséget csak a rendszeren lévőkre, a szolgáltatást igénybe vevőkre tudja a Kft áthárítani. A levált lakások az átmenő csővezetékek miatt fizikailag a rendszeren vannak. Ebből következik, hogy nem áll egyenes arányban a leválások száma a hőmennyiség csökkenésével. Ezt a Zala ltp 6. épület jól példázza. A távhőtörvény előírja, hogy minden tulajdonosnak hozzá kell járulnia ahhoz, hogy egy tulajdonos a rendszerről leválhasson. Azonos komfortfokozatú fűtési módot kell kialakítani, azért, hogy a csökkentett fűtési módban hőt ne vonjanak el a rendszeren lévőktől, gyakorlatilag azokon élősökdjének.

Mivel költségnövekedés van, így kár is képződik, ami év végén a különbözetekben megjelenik. Ez a távhőtörvény hatályba lépése óta így működik, tehát nem újak a szabályok, csak eddig azokat nem tartották be.

Az első körben leválók használták a közös rendszer előnyét, aminek többletköltségét nem fizették meg a rendszeren lévőknek, így azoknak a költségei évről évre nőttek, és minél kisebb a lakásszám, annál drasztikusabbak a különbségek. Ő is javasolta, hogy gondolják át a tulajdonosok ezeket a problémákat. Az elfogyasztott hőmennyiség valós, de olyan költség keletkezett, amit irreális kiszámlázni és irreális behajtani is.

A Kft legnagyobb fogyasztója az önkormányzat intézménye, a teljes hőmennyiség 25-30%-aát teszi ki. A Kft működése, gazdaságossága szempontjából problémát okoz az egyes épületek eltérő költségelosztása, van ahol 1000,- Ft/m<sup>3</sup> illetve 1800,- Ft/m<sup>3</sup> fűtési költség jelenik meg. Összességében még viselhető lenne, de a különbség nagy, ami egyenes arányban áll a leválásokkal, és kimutatható, hogy a rendszeren lévőknek ebből kára keletkezik.

Akik leváltak, ezt nem ismerik el, ezt többször megtapasztalta lakógyűléseken, ahol a leválók arra hivatkoznak, hogy őket ez nem érdekli, illetve arra, hogy a többi tulajdonos aláírásával hozzájárult a leválásukhoz. Kérdés, ezek az aláírt nyilatkozatok megvannak-e, ha igen, annak törvényességét nehéz 4-5 évre visszamenőleg ellenőrizni, főként úgy, hogy a Kft még akkor nem szolgáltatott, de a probléma sajnos most jelentkezik. A rendszeren lévő lakásszám csökkenésével ez a probléma fokozatosan jelentkezni fog és azon épületeknél fog kicsúcsosodni, ahol nagyarányú a levált lakások száma. Két problémát lát a Kft működésével kapcsolatban, az egyes épületek gazdaságosságát, és a távhőrendszeren lévők problémáját.

**Mitykó Zsolt alpolgármester:** Elképzelhető, hogy a jövőben több épület tulajdonosainak is a rendszerről történő leválást fogja javasolni, mint azt tette a Zala ltp. 6.számú épület esetében?

**Harmados Attila, Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője:** Az adott épületekben 500 m csővezeték van beépítve. A lakótelepeken lévő 18 épületből 17-ben egycsőes rendszer van, azaz egymásra vannak fűzve a lakások. Ez azt jelenti, hogy a teljes csőrendszert kell használni akkor is, ha csökken a lakásszám. Egyetlen kivétel a Zala ltp 7.számú épület, ahol a kétcsőes rendszer került beépítésre, és a rendszerről történő leválások egyedül ott nem okoztak problémát. Tehát lenne fizikai megoldás is, de a Kft szolgáltatási határa az épületek pincéjében véget ér. A csővezeték társasházi tulajdon. A tulajdonosoknak kellene összefogni, és át kellene alakítaniuk a belső csővezetékrendszert. A Kft nem csővezetheti át az épületet, de ha erre felkérjük, tudnak segítséget nyújtani, de ez a lakóközösség döntésén múlik.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Az együttes bizottsági ülésen felmerült, hogy a rendszeren lévő tulajdonosok és a rendszerről levált tulajdonosok között hogyan lehet egy igazságos költségosztást végezni.

Kéri dr. Fodor András ügyvéd urat, szíveskedjen ezt a performát ismertetni.

**Dr. Fodor András ügyvéd:** Álláspontja szerint az ügyvezető úr által is említett károkozást a rendszeren lévők a rendszerről leválókkal szemben, perben érvényesíthetik, melynek jogcíme jogalap nélküli gazdagodás. Azt kell látni, hogy az épületekben a csővezeték a levált lakásokon is keresztülmegegy, benne a rendszeren lévők lakásához eljuttatni kívánt hővel, és a többletköltséget a rendszeren lévők fizetik meg. Ezzel jogalap nélkül gazdagodnak a levált lakók, még akkor is, ha a leválás feltételeit teljesítették. Ezek azonban konjuktív feltételek és bármelyik elmaradása a jogszerűséget cáfolja. Ez teremtheti meg a jogalapot arra, hogy a többletköltséget a rendszeren lévők érvényesítsék. Ez a per nem a szolgáltató pere. A szolgáltató szolgáltatási határa az épület bejáratánál megszűnik, tehát félként a perben nem

jelenik meg. A lakók egymás között tudnak pert indítani, a szolgáltató egyfajta katalizátorként működhetne a megfelelő tájékoztatás nyújtásával. Ez viszont nem oldja meg azt a problémát, hogy a nem fizető lakók behajtásait el lehessen végezni. A rendszeren lévők azt érzik, hogy a megnövekedett költséget nekik kell megfizetni, ami igaz is, és azt a távhőszolgáltató felé nem tudják érvényesíteni, csak az érintett lakók irányába. A végrehajtással kapcsolatban a jogszerű eljárások folyamatban vannak.

Azzal lehetne nehezíteni a leválni vágyók helyzetét, hogy a tulajdonosok kikötnék, csak akkor járulnak hozzá a leváláshoz, ha káruk nem keletkezik, azaz a leválók vállalják a többletköltség megfizetését. Ezzel lehetne gátat vetni a leválásoknak, és megakadályozni azt, hogy a Kft, mint szolgáltató lehetetlen helyzetbe kerüljön.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Ha jól értette, a bizottsági ülésen ismertetett megoldás egyike alkalmazható irányukba, abban az esetben, ha vitatják a lakók a számlázást. Ebben az esetben tudna a Kft keresetet indítani?

**Dr. Fodor András ügyvéd:** Nem. A szolgáltató már most kiszámlázza a teljes költséget. A kár a rendszeren lévő lakók oldalán jelenik meg, a szolgáltató oldalán csak közvetve jelenik meg, azzal, hogy rontja a fizetési morált, ezáltal nehezebben jut a Kft a saját pénzéhez.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Mit tehetnek ebben az esetben, hogyan tudják elérni, hogy a bíróság hozzon döntést?

**Dr. Fodor András ügyvéd:** A lakosság tájékoztatásában, és keresetlevél készítésében nyújtandó segítség merülhet fel. Sem a Távhőszolgáltató Kft, sem az önkormányzat nincs abban a helyzetben, hogy a perben félként lépjen fel.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A rendszeren maradók érdeke, hogy szakértőt kérjenek fel annak bizonyítására, hogyan alakul a temperáló fűtés aránya a rendszerről leváltak javára. Ha Ők nem lépnek, a Kft nem léphet.

**Csomós Zsuzsanna képviselő:** Kérdés, lépnek-e valamit a rendszeren lévők megsegítésére, mert bekövetkezhet az, amikor már nem lehet kiszámlázni feléjük az épületben mért hőmennyiséget. Ez pedig már az önkormányzatnak veszteség. E mellett nem mehetnek el, ez a probléma visszahullik az önkormányzatra.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Igen, erre kaptak javaslatot Dr. Varga Imre ügyvéd úrtól az együttes bizottsági ülésen, de most szembesültek vele, hogy az mégsem járható út.

**Dr. Fodor András ügyvéd:** Nem azt jelenti, hogy nem járható út. Arról volt szó, hogy a rendszeren lévő lakók oldaláról jelentkezhet ilyen igény.

**Veres Zoltán alpolgármester:** A helyzet megismerése, valamint az ügyvezető úr beszámolója kapcsán azt kell leszögezniük, hogy a rendszeren lévő becsületos fizetők érdekét kell képviselni. Nemcsak azért, mert a becsület ezt kívánja, hanem azért is, mert mindegy, hogy ki ült a polgármesteri székben, és az akkori testületben, de az önkormányzat járult hozzá, hogy minél többen leváljanak, ami tovább nehezíti a helyzetet. Azt gondolja, hogy ha valaki vesz egy tömblakást, ami távfűtéses, annak azzal kell működnie. Javasolja, hogy ezt a logikát követve segítsék a rendszeren lévőket. Segítsék jogi képvisellel, akár az önkormányzat jogi képviselője útján, ez erkölcsi kötelességük is.

**Tarkó Gábor képviselő:** Kérdezi ügyvéd urat, folyt-e már lakóközösségek között peres eljárás a közelmúltban és milyen eredménnyel?

**Dr. Fodor András ügyvéd:** Jelenleg nem tud róla nyilatkozni.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A legnagyobb problémát valóban a rendszerről történő leválások okozzák, de problémát jelent az elavult távhőrendszer, valamint az igen drága energia is. Közvetett problémát jelent, de alapvető, hogy a lakóközösségek jogi értelemben nem társasházként működnek, kivéve egy lakóközösséget. Több vita folyt ebben a kérdésben, ki és hogy értelmezi jól vagy rosszul a jogszabályt, de tény, hogy a társasházi törvény működésének nem felelnek meg. Ezért nem tudnak társasházként fellépni. Egyéni tulajdonosok léphetnek fel, ha önkormányzathoz fordulnak segítségért, biztos, hogy minden segítséget megkapnak. Egy biztos, hogy jelenleg a Kft- vel folytatnak a lakók vitát és azzal szemben próbálják igényüket érvényesíteni.

Az előterjesztésben a fűtőmű üzemeltetésére koncessziós pályázat kiírására tettek volna javaslatot, de Mitykó Zsolt alpolgármester úr, Harmados Attila, a Kft ügyvezetője és az energia ellátást felügyelő tanácsnok, Rajos István megbeszélést folytatott az Olajterv Energy Kft- vel melynek értelmében önerő biztosításával jelentős fűtési mód korszerűsítést tudnának megoldani. A másik kérdés a kintlévőség behajtásának felgyorsítása. Bizottsági ülésen Kovács János bizottsági tag javaslatként vetette fel, hogy a Békés megyei Vízművek Zrt- ből kiválva a víz- és csatornaszolgáltatást a Kft vegye át. Mezőkovácsháza Önkormányzata kivált a Zrt-ből, és állítólag jó eredménnyel működnek, ennek érdekében a Mezőkovácsházi Önkormányzatot keressék meg.

Javasolja a testületnek, hogy a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft tevékenységéről szóló beszámolót fogadja el. Kérje fel a Kft ügyvezetőjét az Olajterv Energy Kft- vel a fűtőmű fűtési módja korszerűsítésével kapcsolatos tárgyalásra, a temperáló fűtéssel kapcsolatos szakmai vélemény elkészítésére, a távhődíjból származó kintlévőség behajtásának felgyorsítására, melynek érdekében vegye igénybe az önkormányzat által kötött megbízási szerződés alapján a Dr. Varga Imre ügyvédi iroda jogi segítségét. Kéri, hogy hatalmazzák fel arra, hogy tárgyaljon Mezőkovácsházán a víz- és csatornaszolgáltatás üzemeltetése átvételének módjáról és lehetőségéről, és mindhárom témáról az októberi ülésen tájékoztassanak.

**Rajos István képviselő:** A Olajterv Energy Kft- vel az energia olcsóbbá tételének lehetőségéről tárgyalnak, mert a távhőrendszer lehetővé tenné a foszilis energiával történő fűtési módot.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Az energiaváltás jelentős költségmegtakarítást fog eredményezni.

**Magyar Tibor képviselő:** Alpolgármester úr kérte, hogy nyújtsanak segítséget a becsületesen fizetőknél. De mi van azokkal, akik kényszerből válnak le, mert már nem volt a távhőszolgáltatás igénybevétele a többletköltségek miatt kifizetődő. Azokon is segíteni kell.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Úgy gondolta, hogy már lezárta a napirendet, de térjenek vissza a napirend tárgyalására, kéri a Kft ügyvezetőjét a válaszára.

**Harmados Attila, a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője:** El kell dönteni, hogy a távfűtési vagy az egyedi fűtési módot támogatják.



**Magyar Tibor képviselő:** Az hangzott el, hogy a Zala ltp. 6.számú épület tulajdonosainak javasolták, hogy az egész épület térjen át egyedi fűtésre.

**Harmados Attila, a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetője:** Ismertette a lakókkal, hogy a következő fűtési idényben irreálisan magas költségre számíthatnak. Annyi hőt használt el az épület, mint ahol 25 lakás van a távhőrendszeren. Augusztus 20-a körül kezdeményezte az érintett lakókkal a megbeszélést, ahol elmondta, hogy milyen többletköltség várható. Természetesen, ha megfizetik azt, akkor továbbra is biztosítja a Kft a szolgáltatást, de szerencsésebb, ha egységesen leválnak, még a fűtési idény előtt. Amennyiben úgy döntenek, hogy a rendszeren maradnak, akkor ajánlatos a kétcsöves rendszer kiépítése. Az érintettek úgy nyilatkoztak, hogy leválnak. A leválások a nehezebb helyzetben lévőket hozzák még nehezebb helyzetbe. Tájékoztatták Őket arról is, hogy az eddigi megigényelt távhőtámogatás augusztus 31-el megszűnik, az új rendszer mértéke pedig még nem ismert. Abban igaza van képviselő úrnak, hogy azok járnak rosszul, akik amúgy is nehéz helyzetben vannak. Úgy érzi, korrekt módon sikerült megoldani a problémát. Lehetővé tette azt is, hogy akiknek távhődíj tartozásuk van, azok ütemezett bontásban fizethetnek. A rendszerről már leváltak olyan hangnemben védték igazukat, hogy az a rendszeren lévőket is megrettentette.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Azt kéri ügyvezető úrtól, hogy az ilyen hangnemben tárgyalókkal szemben továbbra is tanúsítson türelmet. A krízis helyzet rendkívül megterheli az embereket. Minden tisztelete ügyvezető úré a végtelen türelméért. Fenntartja-e képviselő úr, hogy vizsgálják meg a kényszerleválók igényét?

**Magyar Tibor képviselő:** Igen.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki az általa előzőekben tett javaslatot elfogadja azzal a kiegészítéssel, hogy arra is kérjék fel Harmados Attila urat, hogy mérje fel a távhőrendszerről kényszerleválók igényét, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **296/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

#### **A Távhőszolgáltató Nonprofit Kft ügyvezetőjének felkérése, a Polgármester felhatalmazása**

1. Mezőhegyes Város Képviselő-testülete mint a Mezőhegyesi Távhőszolgáltató Nonprofit Kft egyszemélyi tulajdonosa, a Kft ügyvezetője által beterjesztett, a Kft tevékenységéről szóló beszámolót elfogadta.

Felkéri Harmados Attila urat, a Kft ügyvezetőjét, hogy

- az Olajterv Energy Kft- vel folytasson tárgyalást a fűtőmű fűtési módjának korszerűsítéséről,
- adjon szakmai véleményt a temperáló fűtésről,
- a távhődíjból származó kintlévőség behajtását gyorsítsa fel, ennek érdekében vegye igénybe az önkormányzat és intézményei jogi feladatainak ellátásával megbízott Dr. Varga Imre Ügyvédi Iroda segítségét,
- mérje fel a távhőrendszerről történő kényszerleválók igényét.

2. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő közcélú vízi- létesítmények (ivóvíz-szolgáltató és szennyvízelvezető-tisztító művek) önálló üzemeltetése lehetőségének felmérése érdekében kérjen információt a Békés megyei Vízművek Zrt-től kivált Mezőkovácsháza Önkormányzata polgármesterétől.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 1. 2. pontban foglaltakra: 2011. október 25.

### **1. Tájékoztató Mezőhegyes város Csongrád megyéhez vissza- illetve átcsatolásának eljárásáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták jegyző asszonynak Mezőhegyes Csongrád megyéhez vissza illetve átcsatolási eljárási rendjéről szóló tájékoztatóját. / tájékoztató jegyzőkönyv mellé csatolva/

A tájékoztatóban leírtakat annyiban egészítené ki, hogy Erdős Norbert úr, Békés megye kormány megbízottja a személyes találkozáskor arról biztosította, hogy polgármesterként Ő is ezirányban lépne, de kormány megbízottként nem támogathatja azt.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a tájékoztatóban foglaltakat tudomásul veszi, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **297/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **Mezőhegyes város Csongrád megyéhez történő átcsatolásának eljárásáról szóló tájékoztató**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a jegyző által készített, a város Csongrád megyéhez történő átcsatolásának eljárási rendjéről szóló, a jegyzőkönyv mellékletét képező tájékoztatót tudomásul veszi.

Felhatalmazza a polgármestert aktuális időpontban a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

### **2. Tájékoztató a 2011. évi népszámlálásról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a 2011. évi népszámlálással kapcsolatos tájékoztatót. / tájékoztató jegyzőkönyv mellé csatolva/

A népszámlálás helyi előkészítése államigazgatási feladat, mely a jegyző kizárólagos hatáskörébe tartozik.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Javasolja a testületnek, hogy a helyi népszámlálás előkészítéséről a jegyző által beterjesztett tájékoztatót vegye tudomásul.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**298/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**  
**helyi népszámlálás előkészítéséről szóló tájékoztató**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a jegyző, 2011. évi nép- és lakásszámlálásáról szóló, a jegyzőkönyv mellékletét képező tájékoztatóját tudomásul vette.

**3. Mezőhegyes Város Területrendezési Terve, Szabályozási Terve és helyi Építési Szabályzata előzetes véleményezéséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a város területrendezési, szabályozási terve és helyi építési szabályzata előzetes véleményezéséről szóló előterjesztést. A testületi ülés anyagának továbbítását követően az előterjesztésben az észrevételek, javaslatok megadására vonatkozó határidő téves megállapítása miatt előkészítettük és pótlólag továbbítottuk az előterjesztés módosítását. / előterjesztések jegyzőkönyv mellé csatolva/

A korábbi rendezési terv módosításáról, de lényegében új terv készítéséről van szó.

A tegnapi együttes bizottsági ülésen megjelent DLA Jeney Lajos okleveles építész, a város Ybl díjas főépítésze, és Torma Gyöngyi okleveles építész, a Tér és Terület Kft ügyvezetője, vezető település tervező, aki a város rendezési tervét, szabályozási tervét, és helyi építési szabályzatát készíti.

Részletesen tájékoztatta a bizottságokat a rendezési tervben, helyi építési szabályzatban foglalt novumokról és újításokról

Kéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság a beterjesztett anyagokat megvitatta. A téma összetett. A tervezési folyamat 2 éve indult el. A módosítást az a tette indokolta, hogy 2012-ben letelik a területfejlesztési terv 10 éves érvényessége. Sarkalatos pont a 18. major egy részének belterületbe vonása, az örökségvédelem vonatkozásában pedig az, hogy a 39. major maradjon meg építészeti értéként. A tervben szerepelnek kiemelt utak, a Hársfa utca gyűjtő útként, illetve egy elkerülő összekötő út, amely a Ménesbirtok Zrt vetőmagüzemét a II. József krt- al kötné össze. Ezzel kialakulna a Centrum Centrál, ahol csak gyalogos illetve kerékpár forgalom lenne, a gépjármű forgalom kiiktatásra kerülne, kivéve a mentő és rendőrségi gépjárműveket. A vezető tervező arról is tájékoztató, hogy abban az esetben, ha a testület egyeztetésre alkalmasnak tartja a terveket, elindítható az államigazgatási egyeztetési eljárás, illetve a lakosság is elmondhatja véleményét arról, ugyanis a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető. Az egyeztetéseket követően fogadja el a testület.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A hármasság egy hónapig lakossági betekintés céljából megtekinthető lesz a portálon és az ÁMK-ban is. Aki kéri, annak e-mailban is továbbítják, és kérhetnek konzultációt is. Nagyon fontos, hogy a lakosság köréből minél többen ismerjék meg, és mondjanak véleményt. Az építészek bizottsági ülésen úgy nyilatkoztak, hogy 100 évre kívánják a város arculatát kialakítani, véleménye szerint, ha nem is 100, de hosszabb távon meghatározza azt.

Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a város településrendezési terve tervezett dokumentációja alkalmas a Tervtanács általi véleményezésre és módosító indítvánnyal nem élnek, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**299/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Mezőhegyes város Településrendezési terve véleményezése**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Mezőhegyes Város Településrendezési Tervét, Szabályozási Tervét és a Helyi Építési Szabályzatát egyeztetésre alkalmasnak tartja, módosító indítvánnyal nem él.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő. 2011. október 3.

**4. Tájékoztató a 2011. I. félévi adóelőírásokról és hátralékokról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a 2011. I. félévi adóelőírásokról és hátralékokról szóló tájékoztatót. / tájékoztató jegyzőkönyv mellé csatolva/ A tájékoztatót együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság a tájékoztatót megvitatta, és javasolja elfogadásra. Azt tudni kell, hogy az idegenforgalmi adó ez évben került bevezetésre, az adóbevétel 374.600,- Ft-ban realizálódott szeptember 15-ig. Várják a vendégeket. Az iparüzési befizetés 100,2%-os, míg a magánszemélyek kommunális adója 74%-os. Rengeteg a hátralék, aminek behajtása problémát jelent. A fizetési morál nem megfelelő. Az iparüzési adó nagysága eltér a korábbi évektől, ez a várost tavalyi évben ért jégvihar következménye. Kéri, tegyenek meg mindent a hátralékok behajtása érdekében.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A bizottsági ülésen elhangzott az is, hogy az adóhátralékokban mutatkozik a gazdasági krízis okozta helyzet is, nemcsak a jégvihar, de vannak több éves tartozások is, amelyek ennek nem tudhatók be.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, véleménye nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Kéri, hogy aki a 2011. I. félévi adóelőírásokról és hátralékokról szóló tájékoztatót tudomásul veszi, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**300/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**A 2011.I.félévi adóelőírásokról és hátralékokról szóló tájékoztató**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a jegyző a helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervek feladat- és határcikreiről szóló 1991. évi XX. tv. 138. §. (3) bekezdés g.) pontja értelmében előkészített, a

2011. I. félévi adóelőírásokról és hátralékokról szóló, a jegyzőkönyv mellékletét képező tájékoztatóját tudomásul vette.

## **5. A helyi adórendszer áttekintéséről, lehetséges átalakításáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a helyi adórendszer áttekintéséről, lehetséges átalakításáról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

A tájékoztatót együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tolmácsolja a bizottság véleményét.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság a tájékoztatót megvitatta. Nem javasolja új adónem bevezetését, a meglévő adónemek mértékének emelését, figyelemmel a jövő évben várható központi intézkedésekre, a lakosság és a vállalkozások teherbíró képességére.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a bizottság javaslatának megfelelően azzal ért egyet, hogy ne készüljön új adónem bevezetésére tervezet, és a meglévő adónemek mértékén ne változtassanak, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **301/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

#### **Nem tervezi új adónem bevezetését, az adónemek mértékének emelését**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a helyi adórendszer áttekintéséről, lehetséges átalakításáról szóló tájékoztató ismeretében úgy határozott, hogy 2012-ben nem vezet be új adónemet, és a jelenleg hatályos adómértéken nem változtat.

## **6. Centrum pályázat kivitelezői ajánlattételi felhívása**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A következő napirend a Centrum pályázat kivitelezői ajánlattételi felhívásának megvitatása lenne. Az anyag a jelzettekől eltérően még nem áll rendelkezésre, ezért várhatóan 1,5 hét múlva rendkívüli ülést hív össze, addigra elkészül az anyag. Rendkívüli ülésen vitatják meg az Alapszolgáltatási Központ fenntartói jogának átadásáról szóló tájékoztatóját is. Kéri, hogy a Centrum pályázat ajánlattételi felhívását vegyék le napirendről.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

## **7. A 47. majori ivóvíz-kút fővállalkozójának / tervezőjének és kivitelezőjének kiválasztásáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A 47. majori kút fővállalkozójának kiválasztásáról szóló előterjesztést a testület tagjai megkapták.

A tegnapi együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta, azt meglepetéssel fogadta.

Az augusztus 30-i ülésen a testület három ajánlatot bírált el, és döntött arról, hogy

a legkedvezőbb ajánlatot adó Paulik Mihály vállalkozót bízta meg a kút fűrésével.

A vállalkozó ajánlatában lévő összeg azonban töredéke volt annak, amibe a kút fűrésa kerülne. Az összes költség 820 e Ft+ÁFA. A bizottság javaslata, hogy vizsgálják meg, a kút ivóvízszolgáltatását hány fő veszi igénybe, valamint azt, hogy az egyes megoldások, a víz lajtos-kocsival történő kiszállítása, kút fűrésa, más egyéb megoldások milyen pénzügyi kihatással járnak, és az előterjesztésre az októberi ülésen térjenek vissza.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Javasolja, hogy az októberi ülésen tárgyalják meg, hogy lajtos-kocsival vagy marmonkannával szállítsák ki a vizet a majorba. Azt tudják, hogy az ivóvizet a majorból 8 család 15 személye veszi igénybe, eddig lajtos-kocsival szállították ki az ivóvizet, de azt már tudják, hogy kevés, ezért péntektől marmonkannával kell kiszállítaniuk. Az a véleménye, hogy nem érdemes várni az októberi ülésig, mert azt már tudják, hogy a kút fűrés sokkal drágább. Most el lehet dönteni, hogy milyen formában biztosítsák a vizet. Véleménye szerint legegyszerűbb a marmonkannás kiszállítás, melyet a tanyagondnokok meg tudnak oldani.

Jegyző asszony és pénzügyi csoportvezető asszony az ivóvízellátás költségeit kidolgozták. Az üzemanyag költsége a lajtos kocsinak 40 ezer forint havonta. Marmonkanna vásárlása 13 ezer forint, a vízdíj áthárítása 5 l/víz/nap/ fő biztosításával, 2,5 m<sup>3</sup>, ez havonta 1.361,- Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA. Az októberi ülésre beterjesztik a külterületi lakosság ivóvízellátásáról szóló rendelettervezetet.

**Tarkó Gábor képviselő:** Számítást végzett, a lakosok ezzel a módszerrel két év alatt fogyasztanak el a kút fűrésének költségét.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Igen, de nincs költség, mert a vizet a tanyagondnok szállítja ki. A lajtos-kocsi külön költség, mert azt nem tanyagondnoki szolgálat viszi ki.

Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően egyetért azzal, hogy ne fűrjanak kút, és az előző ülésen hozott 270/2011.(VIII. 30.)/ kt. sz. határozatot, melyben Paulik Mihály vállalkozót megbízták a 47. majori kút fűrésével, vonják vissza, és a 47 majori lakosság ivóvízellátását marmonkannában történő kiszállítással oldják meg, és az októberi ülésre a külterületi lakosok szállítás útján történő ivóvízellátásáról szóló rendelettervezetet terjesszék be, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatokat hozta

A határozatokat a polgármester kihirdette:

**302/2011.(IX. 27.) kt.sz. határozat**  
**270/2011.(VIII. 30.) kt. sz. határozat visszavonása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 270/2011.(VIII. 30.) kt. sz. határozatát- melyben Paulik Mihály kút fűrés vállalkozót megbízta a Mezőhegyes, 47. majori kút melléfűrésos felújításával- visszavonja.

**303/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**  
**Mezőhegyes, 47. majori lakosok ivóvíz biztosításáról**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 8. §. (4) bekezdésében meghatározott kötelezettsége teljesítése érdekében a Mezőhegyes, 47. majori lakosok ivóvízzel való ellátását 2011. szeptember 30. napjától 2011. október 31. napjáig térítésmentesen marmonkannákkal, a tanyagondnoki szolgálat közreműködésével házhozszállítással biztosítja.

Utasítja a polgármestert, hogy a vízszolgáltatási díj meghatározása érdekében a külterületi lakosok ivóvízellátásáról szóló rendelettervezetet terjessze az október 25-i ülés elé.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 25.

### **8. Temetői kerítés készítéséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A temetői kerítés és kapui felújításáról szóló előterjesztést a testület tagjai megkapták. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Tegnapi nap folyamán az Örökségvédelmi Hivatal munkatársa, Bánfi Zsolt tervező és Kolozsi József műszaki csoportvezető a temetői kapuk felújításának lehetséges megoldása érdekében a helyszínen jártak, tekintettel arra, hogy a városi köztemető műemlék, és azt az arra jogosultsággal rendelkező tervezővel meg kell tervezettni. Bánfi Zsolt tervezővel tárgyalt, aki a terv elkészítéséért tervezési díjat nem számol fel, csak a kiszállási költséget kéri megtéríteni. Aggálya volt a temetői kapuval kapcsolatban, mégpedig az, hogy a kapu felső ívén lévő kereszt szimbólum számára egyetlen egyházhoz kapcsolódik. A szakemberek elmondták, hogy a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal ragaszkodik a szakrális szimbólumhoz. A tegnapi nap folyamán Hollós László, aki a város helytörténetével foglalkozik, elmondta, hogy a köztemető eredendően katolikus egyházi temető volt, de nem volt probléma a településre költöző más egyházi felekezethez tartozó elhunytaknak ide történő temetésével. A temető kapujának tervét, melyet Bánfi Zsolt tervező készített, a képviselők rendelkezésére bocsátotta. A hét folyamán a helyi Harruckern Közoktatási Intézmény megkezdte a kapu fémszerkezetének összeállítását, gyártását. A Kulturális Örökségvédelmi Irodának egyetlen megkötése van, az, hogy a főbejárat mellett nem lehet gyalogos kapu. A kapu költségét közadakozásból fedezik, ehhez Csomós képviselő asszony 80 e Ft-ot adományozott, a közadakozást azonban Jeszenka képviselő úr indította el, melyet megköszön. Ezzel az önkormányzatot mintegy 70 ezer forint költség fogja terhelni.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztésben foglaltakat megvitatta, és javasolja azt a testületnek polgármester asszony által elmondottaknak megfelelően elfogadásra.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki az előterjesztésben lévő határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**304/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**  
**Temető kerítése és kapui felújítása**

Mezőhegyes Város Önkormányzat Képviselő-testülete a városi köztemető Hársfa utcai kerítésének, és két nagykapujának felújítását, újjáépítését határozza el. A bekerülési költségeket közadakozásból biztosítja, a kivitelezést- mivel a temető műemléki védelem alatt áll- a Kulturális Örökségvédelmi Irodával egyeztetve végzi el. A felújítás önkormányzatot terhelő 70 e Ft-os költségét a képviselő-testület 2011. évi költségvetése dologi kiadása terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

**9. Kunné Horváth Izabella közalkalmazotti jogviszonyának közös megegyezéssel történő megszüntetéséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták Kunné Horváth Izabella, az Alapszolgáltató Központ vezetője közalkalmazotti jogviszonya közös megegyezéssel történő megszüntetéséről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Végtelenül sajnálja, hogy intézményvezető asszony kérte jogviszonyának megszüntetését, aminek személyes oka van, leánya Szegeden fog tanulni, és ezért egy Szegedhez közelebb eső településen keresett és kapott állást.

Kéri, hogy járuljanak hozzá a közalkalmazotti jogviszony közös megegyezéssel történő megszüntetéséhez.

A képviselő-testület nevében minden jót kíván intézményvezető asszonynak.

Kéri, hogy aki az általa előzőekben tett javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette

**305/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Kunné Horváth Izabella közalkalmazotti jogviszonyának közös megegyezéssel történő megszüntetése**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete Kunné Horváth Izabella, az Alapszolgáltató Központ intézményvezetője kérelmének helyt ad, és hozzájárul ahhoz, hogy közalkalmazotti jogviszonya- figyelemmel a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. 25. §. (2) bekezdésének rendelkezésére – 2011. szeptember 30. napjától, közös megegyezéssel megszűnjön.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

**10. Alapszolgáltató Központ intézményvezetői álláshely betöltéséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták az Alapszolgáltató Központ intézményvezetői álláshely betöltéséről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/



Tekintettel arra, hogy az Alapszolgáltatási Központ intézményvezetői álláshelyére kiírandó pályázat összefüggésben van az Alapszolgáltatási Központ fenntartói jogának átadásával, ezért kéri, hogy a pályázati kiírásról szóló döntést halasszák az októberi testületi ülésre.

Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.

## **11. ÁMK alapító okiratának módosításáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták az ÁMK alapító okiratának módosításáról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/ Az előterjesztést az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság megvitatta. Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. Az ÁMK alapító okiratát az augusztus 30-i ülésen módosították, mely az Alapfokú Művészeti Iskola miatt vált szükségessé. Jelen ülésre pedig a Magyar Államkincstár Békés megyei Igazgatóságának hiánypótlási felhívása miatt terjesztették be. Javasolja a testületnek, hogy hagyja jóvá az alapító okirat módosítását és az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot.

**Tarkó Gábor képviselő:** Az alapító okiratban a helytörténeti gyűjtemény nem szerepel. Javasolja, hogy ha nem is önálló telephelyként, de a könyvtári közművelődési tevékenységhez építsék be.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Képviselő úr kérése jogos. Javasolja a testületnek, hogy az ÁMK Alapító okiratának módosítását és az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot az Ügyrendi Bizottság javaslatának és Tarkó képviselő úr kiegészítő javaslatának megfelelően hagyja jóvá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatokat hozta

A határozatokat a polgármester kihirdette:

### **306/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **A József Attila Általános Művelődési Központ alapító okiratáról**

Mezőhegyes Város Képviselőtestülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9.§-a /4/ bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közoktatásról szóló módosított 1993.évi LXXIX. törvény 37. §-, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009.(XII.19.) Korm. rendelet 10. §-ára figyelembe véve az intézmény alkalmazotti közösségének, diákönkormányzatának, iskolaszékének és szülői munkaközösségének véleményét is, a József Attila Általános Művelődési Központ alapító okiratát 2011. október 1. napjával az alábbiak szerint módosítja:

**Az alapító okirat 7. Telephelyei pontja az alábbi telephellyel kiegészítve módosul:**

<b>Intézményegység</b>	<b>Telephely</b>
------------------------	------------------

Megnevezése	Címe	telefonszáma
Helytörténeti Gyűjtemény	Mezőhegyes, Szent György tér 1.	68/466-103 30/294-07-56 30/445-54-32

**Az alapító okirat 8.5 Alapfokú művészetoktatás pontja az alábbiak szerint módosul:**

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
<b>1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni)</b> <i>Tanszakok:</i> furulya, fuvola, oboa, klarinét, kürt, trombita, harsona, tuba, szaxofon, gitár, zongora, hegedű, szolfézs	130
<b>2.) Képző- és iparművészeti ág:</b> festészet, kerámia	20/csoport
<b>3.) Színművészet-bábművészet ág:</b> színjáték	20/csoport
<b>4.) Táncművészeti ág:</b> modern és kortárs tánc	20/csoport
<b>2011-2012 tanévtől felmenő rendszerben</b>	
<b>1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni)</b> <i>Fafívós tanszak:</i> (furulya, fuvola, oboa, klarinét, szaxofon) <i>Rézfívós tanszak:</i> (trombita, kürt, harsona – tenorkürt - baritonkürt, tuba) <i>Akkordikus tanszak:</i> (gitár) <i>Billentyűs tanszak:</i> (zongora) <i>Vonós tanszak:</i> (hegedű) <i>Zeneismeret tanszak:</i> (szolfézs)	20/csoport
<b>2.) Képző- és iparművészeti ág:</b> képzőművészeti tanszak grafika és festészet tanszak szobrászat és kerámia tanszak	20/csoport 20/csoport 20/csoport
<b>3.) Szín- és bábművészeti ág:</b> színjáték tanszak	20/csoport
<b>4.) Táncművészeti ág:</b> moderntánc	20/csoport
<u>Az Alapfokú Művészeti Iskola 12 évfolyamon működik.</u>	

**Az alapító okirat 8.3. Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása az alábbiak szerint módosul:**

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
1.) <u>Testi, érzékszervi, értelmi, beszéd fogyatékos, autista</u> a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>integrált</b> oktatása	30
2.) <u>Testi, érzékszervi, értelmi, beszéd fogyatékos, autista</u> a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>szegregált</b> oktatása	30
3.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>integrált</b> oktatása	50
4.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>szegregált</b> oktatása	50
5.) <b>BTMN</b> (beilleszkedési, tanulási, magatartási nehézséggel küzdő) <b>tanulók integrált</b> oktatása	50
6.) <b>Beszédfejlesztés</b> – logopédiai ellátás	50

**Záradék:** A Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestületének József Attila Általános Művelődési Központjának alapító okiratát módosító okiratot Mezőhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 306/2011. (IX.27.) sz. Kt. határozatával 2011. október 1. hatállyal hagyta jóvá.

### **307/2011.(IX.27.) Kt. sz. határozat**

Mezőhegyes Város Képviselőtestülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9.§-a /4/ bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közoktatásról szóló módosított 1993.évi LXXIX. törvény 37. §-, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009.(XII.19.) Korm. rendelet 10. §-ára figyelembe véve az intézmény alkalmazotti közösségének, diákönkormányzatának, iskolaszékének és szülői munkaközösségének véleményét is, a József Attila Általános Művelődési Központ módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát 2011. október 1. napjával az alábbiak szerint hagyja jóvá:

#### **1. Költségvetési szerv alapadatai**

- |  |   |
|--|---|
| – Költségvetési szerv megnevezése:                               | Mezőhegyes Város Képviselőtestületének József Attila Általános Művelődési Központja |
| – Költségvetési szerv rövidített neve:                           | József Attila Általános Művelődési Központ  |
| – Székhelye:   | 5820 Mezőhegyes, Béke park 1.szám   |
| – Első alapító okirat száma:                                     | 11/1992 (VII.1.) Ö. számú rendelet  |
| – Költségvetési szerv közfeladata a közoktatási törvény szerint: | Közoktatási feladatokat ellátó közintézmény   |
| – Működési köre:   | Mezőhegyes Város közigazgatási területe   |
| – Gazdálkodási jogkör:   | Önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv                                   |
| – Alapvető szakágazat:   | 852010  |

#### **2. Irányító és fenntartó szervének neve, székhelye:**

Mezőhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete  
Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 11.

#### **3. Költségvetési szerv típus szerinti besorolása:**

- Közoktatási tv. szerint: Többcélú intézmény

#### **4. Költségvetési szerv vezetőjére, foglalkoztatottjaira vonatkozó jogviszony:**

- A költségvetési szerv vezetőjét Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestülete 5 évre szóló határozott időre bízza meg, a közalkalmazottakról szóló 1992. évi XXXIII. Törvény végrehajtásáról a közoktatási intézményekben című 138/1992/X.8./ Korm. rendelet 5.§ /2/ bekezdése alapján.
- Foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszonyok megjelölése: a közalkalmazottak jogállásáról szóló módosított 1992. évi XXXIII. törvény, valamint a Munka törvénykönyvéről szóló módosított 1992. évi XXII. törvény szerint.
- Az intézményt határozatlan időre hozták létre.

## 5. A feladatellátást szolgáló vagyon, vagyon feletti rendelkezési joga:

- A feladat ellátását szolgáló önkormányzati vagyon nagyságrendje és összetétele, az éves költségvetés végrehajtásáról szóló rendelet mellékletét képező vagyonmérlegben szerepel.
- A vagyon feletti rendelkezési joga: A költségvetési szerv a vagyonmérlegében szereplő vagyont köteles megőrizni, valamint a gazdálkodás szabályai szerint kezelni és gyarapítani. A vagyont elidegeníteni, a használat, illetve a hasznosítás jogát átengedni, Mezőhegyes Város Önkormányzata Képviselőtestületének az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 41/2006.(XII.20.) rendeletében foglalt szabályok szerint lehet.

## 6. Költségvetési szerv tevékenysége:

### 6.1 Költségvetési szerv alaptevékenysége:

Alaptevékenység megnevezése	Szakfeladat
Önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások elszámolásai	841901
Óvodai nevelés, ellátás	851011
Sajátos nevelési igényű gyerekek óvodai nevelése, ellátása	851012
Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 1-4.évf.	852011
Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 1-4.évf.	852012
Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 5-8.évf.	852021
Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása 5-8.évf.	852022
Általános iskolai napközi otthoni nevelés	855911
Sajátos nevelési igényű tanulók napközi otthoni nevelése	855912
Általános iskolai tanulószobai nevelés	855914
Sajátos nevelési igényű tanulók általános iskolai tanulószobai nevelése	855915
Ifjúság - egészségügyi gondozás	869042
Könyvtári állomány gyarapítása, nyilvántartása	910121
Közművelődési intézmények, közösségi színterek működtetése	910502
Iskolai, és diáksport - tevékenység, támogatása	931204
Kollégiumi szálláshelynyújtás közoktatásban tanulók számára	559011
Tankönyvforgalmazás költségvetési szervnél	479901
Óvodai intézményi étkeztetés	562912
Iskolai intézményi étkeztetés	562913
Tanulók kollégiumi étkeztetése	562914
Nem lakóingatlan bérbeadása	682002
Alapfokú művészetoktatás zeneművészeti ágban	852031
Alapfokú művészetoktatás képző- és iparművészeti, táncművészeti, szín- és bábművészeti ágban	852032
Nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő tanulók kollégiumi nevelés	855921
Nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő sajátos nevelési igényű tanulók kollégiumi nevelése	855922
Pedagógiai szakszolgáltató tevékenység	856011
Múzeumi gyűjteményi tevékenység	910201
Halmazottan hátrányos helyzetű tanulók ellátása	856099

## 7. Telephelyei:

Intézményegység Megnevezése	Telephely	
	Címe	telefonszáma
Óvoda	Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 17.szám	30/445-9086

	Mezőhegyes, Ruisz Gyula utca u. 2. szám	30/445-9087
	Mezőhegyes, Csokonai u. 1. szám	30/445-9088
Diákotthon	Mezőhegyes, Szent György tér 10.	68/466-008
Általános Iskola	Mezőhegyes, Béke park 1. szám	68/466-103
Alapfokú Művészeti Iskola	Mezőhegyes, Kozma Ferenc u. 1. szám	30/445-9085
	Battonya, Fő u. 103.	68/456-137
	Battonya, Fő u. 123.	
	Battonya, Hősök tere 11.	
Dombegyház, Aradi u. 9.		
Közművelődés és könyvtár	Mezőhegyes, Béke park 1. szám	68/466-103
Helytörténeti Gyűjtemény	Mezőhegyes, Szent György tér 1.	68/466-103 30/294-07-56 30/445-54-32

## 8. Maximális gyermek-, tanulólétszám:

### 8.1 Óvodai nevelés, ellátás

Intézményegység	Férőhelyek száma (fő)
1.számú Óvoda Mezőhegyes, Kozma F.u.17.szám	50
2.számú Óvoda Mezőhegyes, Ruisz Gy.u.2.szám	50
3.számú Óvoda Mezőhegyes, Csokonai u.1.szám	45
Férőhelyek száma = általános + sajátos nevelési igényű gyermek létszáma	
Az óvodára vonatkozó 25 fős maximális létszámot, legfeljebb 20 %-kal (+5 fő) lehet átlépni a nevelési év indításánál, ha az óvodában legfeljebb két óvodai csoport indul, továbbá függetlenül a csoportok számától, ha a nevelési év során új gyermek átvétele, felvétele miatt indokolt	

### 8.2. Általános iskolai tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása

Megnevezés	Maximális létszám
Évfolyamok száma:	8 évfolyam
- 1. – 4. évfolyam	26/fő/osztály
- 5. – 8. évfolyam	30 fő/osztály

### 8.3. Sajátos nevelési igényű tanulók nappali rendszerű nevelése, oktatása

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
1.) Testi, érzékszervi, értelmi, beszéd fogyatékos, autista a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>integrált</b> oktatása	30
2.) Testi, érzékszervi, értelmi, beszéd fogyatékos, autista a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>szegregált</b> oktatása	30
3.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>integrált</b> oktatása	50
4.) A megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének tartós és súlyos rendellenességével küzdő <b>sajátos nevelési igényű tanulók</b> nappali rendszerű <b>szegregált</b> oktatása	50
5.) <b>BTMN</b> (beilleszkedési, tanulási, magatartási nehézséggel küzdő) <b>tanulók integrált</b> oktatása	50

6.) <b>Beszédfejlesztés</b> – logopédiai ellátás	50
Sajátos nevelési igényű nevelés, oktatás általános iskola 1-8. évfolyamon, illetve óvodai nevelésen működik.	

#### 8.4. Nappali rendszerű iskolai oktatásban résztvevő tanulók kollégiumi nevelése

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
Férőhely száma	95
Maximális létszám foglalkozásoknál	27

#### 8.5 Alapfokú művészetoktatás

Megnevezés	Maximális létszám (fő)
<b>1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni)</b> <i>Tanszakok:</i> furulya, fuvola, oboa, klarinét, kürt, trombita, harsona, tuba, szaxofon, gitár, zongora, hegedű, szolfézs	130
<b>2.) Képző- és iparművészeti ág:</b> festészet, kerámia	20/csoport
<b>3.) Színművészet-bábművészet ág:</b> színjáték	20/csoport
<b>4.) Táncművészeti ág:</b> modern és kortárs tánc	20/csoport
<b>2011-2012 tanévtől felmenő rendszerben</b>	
<b>1.) Művészetoktatás zeneművészeti ágban (egyéni)</b> <i>Fafűvós tanszak:</i> (furulya, fuvola, oboa, klarinét, szaxofon) <i>Rézfűvós tanszak:</i> (trombita, kürt, harsona – tenorkürt - baritonkürt, tuba) <i>Akkordikus tanszak:</i> (gitár) <i>Billentyűs tanszak:</i> (zongora) <i>Vonós tanszak:</i> (hegedű) <i>Zeneismeret tanszak:</i> (szolfézs)	20/csoport
<b>2.) Képző- és iparművészeti ág:</b> képzőművészeti tanszak grafika és festészet tanszak szobrászat és kerámia tanszak	20/csoport 20/csoport 20/csoport
<b>3.) Szín- és bábművészeti ág:</b> színjáték tanszak	20/csoport
<b>4.) Táncművészeti ág:</b> moderntánc	20/csoport
Az Alapfokú Művészeti Iskola 12 évfolyamon működik	

**Záradék:** A Mezőhegyes Városi Önkormányzat Képviselőtestületének József Attila Általános Művelődési Központjának alapító okiratát Mezőhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 307/2011. (IX.27.)sz. Kt. határozatával 2011. október 1. hatállyal hagyta jóvá.

#### 12. József Attila ÁMK-nak nyugdíjazás miatti előirányzat biztosítása

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták az ÁMK igazgatójának beadványát, melyben kéri, hogy a testület az ÁMK két dolgozója előrehozott nyugdíjazásának anyagi fedezetét a 2012.évi költségvetése terhére biztosítsa.

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság, az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság megvitatta.

Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az ÁMK igazgatójának beadványát megvitatta. Ezt a megoldást vállalkozások már évek óta alkalmazzák. 2012.

január 1-jével megszűnik az előrehozott illetve a korengedményes nyugdíj. Az érintett dolgozók részére akkor kerül a nyugdíj folyósításra, ha azt egyösszegben a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság számlájára átutalja az önkormányzat. Költségkímélő szempontok miatt a bizottság javasolja a testületnek a beadványban foglaltak támogatását, azzal, hogy a nyugdíjba vonulók helyére új munkaerő alkalmazására nem kerülhet sor.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A határozatban ez mindenképpen szerepeljen.

**Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- és Sportbizottság elnöke:**

A bizottság az ÁMK beadványát megvitatta és támogatta. Sajnálják a két fő nyugdíjazását. Az óvodák a tervezett intézkedések során is állami kezelésbe maradnak.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Személy szerint Ő is sajnálja, hogy azoktól a személyiségektől válnak meg, akikkel munkába állásának kezdetétől fogva együtt dolgozott, de a nyugdíjazás, az élet rendje.

Kéri, aki egyetért azzal, hogy az ÁMK- nak két fő közalkalmazottja korengedményes öregségi nyugdíjazásának anyagi fedezetét az ÁMK 2012.évi költségvetése terhére biztosítsák, azzal a feltétellel, hogy a nyugdíjba vonulók helyére új munkaerő alkalmazására nem kerül sor, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **308/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **ÁMK két dolgozója korengedményes nyugdíjazásához fedezet biztosításáról**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a 231/2011. (VII. 29. ) ktsz. határozatában a József Attila Általános Művelődési Központban 3 fő létszámleépítéséről döntött. Ennek figyelembevételével 2 fő közalkalmazott korengedményes nyugdíjazásának fedezetét a 2012. évi költségvetése személyi juttatásai előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

### **13. Munkabérhitel felvételéről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a munkabérhitel felvételéről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/  
Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

Kéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy a bizottság véleményéről tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. A sajnálatos gyakorlatot folytatva, támogatja a munkabérhitel felvételét.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően egyetért a munkabérhitel felvételével, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**309/2011. (IX.27.) kt.sz. határozat**  
**Munkabérhitel felvételéről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testület az önkormányzati dolgozók munkabéreinek, költségterítéseinek kifizetéséhez, valamint a segélyek folyósításához munkabérhitel felvételét határozza el.

A rulirozó hitelkeret havi rendszerességgel a mindenkori éves költségvetésében szereplő személyi juttatások 1 havi összegét biztosítja.

A képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a hitelt költségvetésébe beépíti.

A képviselő-testület hozzájárul az állami normatív hozzájárulás, az átengedett adóbevételek, a helyi adóbevételek és a további egyéb sajátos bevételek / továbbiakban: önkormányzati bevételek/ engedményezéséhez és tudomásul veszi, hogy az önkormányzati bevételek összegét az OTP Bank Nyrt. a mindenkor fennálló munkabérhitel, valamint a folyószámla-hitel tartozás törlesztésére fordítja.

Felhatalmazza a polgármestert a hitelszerződés aláírására.

Felelős. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő. 2011. október 2.

#### **14. Földterület értékesítéséről szóló szerződés megkötéséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A testület tagjai megkapták a földterület értékesítésével kapcsolatban a szerződés megkötéséről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. A képviselő-testület a tulajdonában lévő Mezőhegyes, 73. majori, 13 ha 2334 m<sup>2</sup> nagyságú területet értékesítésre meghirdette. Az eljárást lefolytatták, javasolja, hogy Dr. Hajdaráné Pasek Éva részére értékesítsék azt, és hatalmazzák fel a polgármestert a szerződés aláírására.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Javasolja a testületnek, hogy a bizottság javaslatát fogadja el, és az előterjesztésben lévő határozati javaslatot emelje határozattá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**310/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**  
**Szerződés megkötése Dr Hajdaráné Pasek Évával**



Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a termőföldről szóló 1994. évi LV. tv. 10. §-a és a termőföldre vonatkozó elővásárlási és elő-haszonbérleti jog gyakorlásának részletes szabályairól szóló 16/2002. (II. 18. ) Kormányrendelet 3. §-a és a 4. §-a értelmében a Mezőhegyes külterület (73. major) 0353/27, 0353/28, 0353/29, 0353/30 és 0353/31 hrsz- ú, összesen 13,2334 ha területű 463,83 AK szántóföldet 1.375.000,-Ft/ha vételáron, összesen 18.195.925,-Ft értékben a képviselő-testület értékesíti Dr. Hajdaráné Pasek Éva ( 5800 Mezőkovácsháza, Kalocsa u.5.) elővásárlásra jogosult részére.  
Felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.  
Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester  
Határidő: 2011. szeptember 30.

### **15. Barta István telekvásárlási kérelme**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A testület tagjai megkapták Barta István telekvásárlási kérelmével kapcsolatos előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

**Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.**

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. A telek értékesítéséhez a vagyonrendeletet módosítani szükséges, és meg kell rendelni a területre a hivatalos ingatlanforgalmi értékbecslést. A telket az ingatlanforgalmi értéken vagy annál magasabb értékben lehet értékesíteni. Javasolják a határozati javaslatot kiegészíteni azzal, hogy az eljárás minden járulékos költsége a vevőt terheli.  
A bizottság javasolja a testületnek a telek értékesítését.

**Krcsméri Tibor képviselő:** Jegyző asszonytól kérdezi, hogy a vevő által megvásárolni kívánt telek hasznosítása az új rendezési tervbe illeszkedik?

**Hupucziné Györki Julianna jegyző:** Igen. A műszak csoport egyeztetett Amennyiben a testület dönt az értékesítésről, a vagyonrendelet módosítását előkészítik, az értékbecslést megrendelik, és a területet értékesítésre meghirdetik, és nem lesz jogi akadálya az értékesítésnek.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Javasolja a testületnek, hogy a Pénzügyi Bizottság javaslatát fogadja el, és az előterjesztésben lévő határozati javaslatot emelje határozattá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**311/2011. (IX.27.) kt.sz. határozat**  
**Barta István telekvásárlási kérelméről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a Mezőhegyes Város Önkormányzat tulajdonában lévő, Mezőhegyes Kossuth utcai 790/3 hrsz-ú 2208 m<sup>2</sup> nagyságú ingatlan értékesítését

határozza el, ennek érdekében megrendeli az ingatlan értékbecslését. Rögzíti, hogy az értékesítéssel kapcsolatban felmerülő minden járulékos költség a leendő vevőt terheli. Felkéri a polgármestert, hogy a vagyonrendelet módosítását és az ingatlan értékbecslését terjessze a képviselő-testület október 25-i ülése elé. Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester  
Határidő: 2011. október 25.

#### **16. Briber László telekvásárlási kérelme**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták Briber László telekvásárlási kérelmével kapcsolatos előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. A vállalkozó a 840/6 hrsz-ú ingatlan közterületként nem hasznosítható részének értékesítését kérte. A bizottság javasolja az értékesítést, az előterjesztésben lévő határozati javaslat elfogadását. A vállalkozó épületei a város reprezentatív részét képezik. Javasolják a határozati javaslatot kiegészíteni azzal, hogy az eljárás minden járulékos költsége a vevőt terheli.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Javasolja a testületnek, hogy a bizottság javaslatát fogadja el, és az előterjesztésben lévő határozati javaslatot emelje határozattá.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **312/2011.(IX. 27.) kt.sz. határozat** **Briber László telekvásárlási kérelméről**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a Mezőhegyes Város Önkormányzat tulajdonában lévő, Mezőhegyes, Kossuth utcai, 840/6 hrsz-ú ingatlan közterületként nem hasznosítható részének értékesítését határozza el. Ennek érdekében telekalakítási eljárást kezdeményez, mely során az értékesítésre alkalmas telket ki kell alakítani.

Rögzíti, hogy az értékesítéssel kapcsolatban felmerülő minden járulékos költség a leendő vevőt terheli.

Felkéri a polgármestert, hogy a vagyonrendelet módosítását és az ingatlan értékesítéséről szóló előterjesztést terjessze a képviselő-testület október 25-i ülése elé.

Felelő: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 25.

#### **17. Szemészeti szakrendelés mezőhegyesi feltételeinek biztosításáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a szemészeti szakrendelés feltételeinek biztosításáról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

A tárgyi eszközök költségét módosítani kell, mert a bizottsági ülésen Csomós képviselő asszony felajánlást tett számítógép biztosítására.

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. Támogatta képviselő asszony felajánlását, valamint azt, hogy az előterjesztéstől eltérően egy olcsóbb árfekvésű nyomtató kerüljön beszerzésre. Deák Hajnalka a Pénzügyi Bizottság tagja felajánlott, hogy az internet szolgáltatást a Ménesbirtok hálózatáról biztosítsák. Ezekkel a módosításokkal javasolják a testületnek elfogadásra.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a bizottság javaslatának megfelelően támogatja, hogy VIS MEDICA Kft a Mezőhegyes, Kozma Ferenc utca 14. szám alatti ingatlanban továbbra is folytasson szemészeti szakrendelést, melyhez az elhangzottaknak megfelelően biztosítja a tárgyi eszközöket és szolgáltatást, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**313/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Támogatja a VIS MEDICA Kft általi szemészeti szakrendelést**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete támogatja, hogy a VIS MEDICA Kft /5800 Mezőkovácsháza, alkotmány utca 38./ által a 860/5/A hrsz-ú, természetben az 5820 Mezőhegyes, Kozma Ferenc utca 14.szám alatti ingatlanban továbbra is folytasson szemészeti szakrendelést.

Ehhez az alábbi tárgyi eszközöket biztosítja:

1 db asztali számítógép

1 db nyomtató

Felkéri a polgármestert, hogy tárgyaljon a Ménesbirtok Zrt illetékes vezetőjével az internet szolgáltatás biztosításáról.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet

Határidő. 2011. november 30.

**18. Mezőhegyes sajtókapcsolata bővítése tárgyában szerződéskötés a „Mersz”  
Közhasznú alapítvánnyal**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a „Mersz” Közhasznú Alapítvány vitalap.hu című internetes magazinjával sajtókapcsolat létesítéséről szóló javaslatot. / javaslat jegyzőkönyv mellé csatolva/Üdvözli az alapítvány kuratóriuma elnökét, és a vitalap.hu internetes magazin főszerkesztőjét, kik az ülésen megjelentek.

A javaslatot együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta, nem javasolja, a „Mersz” Közhasznú Alapítvánnyal a szerződéskötést.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

**Krcsméri Tibor képviselő:** Az együttes bizottsági ülésen meghallgatták a kuratórium elnökének és a vitalap.hu magazin főszerkesztőjének tájékoztatását. Az ülést követően az interneten megtekintette a vitalap.hu portálját, ahol négy Mezőhegyesről szóló cikket talált. Az internetes magazint színvonalasnak tartja. Az a véleménye, hogy a szélesebb nyilvánosság előtt meg kell jelentetni a várost, és a testületi ülésekről történő korrekt tájékoztatást is. Ezért a szolgáltatásért a havi 20 e Ft-ot nem tartja nagy összegnek, főleg úgy, hogy a szolgáltatási díjat havonta kell kiegyenlíteniük, és nem előre egyösszegben. Javasolja a szerződés megkötését.

**Rajos István képviselő:** A bizottsági ülésen is támogatta, hogy az alapítvánnyal kössenek szerződést. Mezőhegyesről szóló cikkek a Hír 6. hu internetes újságon keresztül elég nagy számban jelentek meg cikkek a 2010. évi választások óta. Álláspontja, hogy egyéb módon nem tudják megoldani a városról szóló hírek széles körben való megjelentetését. Ezért támogatja az alapítvánnyal való szerződéskötést, mert az internetes magazin biztosítani tudja a széles körű tájékoztatást.

**Mitykó Zsolt alpolgármester:** A Hír 6. online újságban több híryanagot jelentettek meg Mezőhegyesről. Kritikával kíván élni a Békés megyei Hírlap térségi tudósítója irányába, akit maga is több alkalommal felkért arra, hogy a városban megrendezésre kerülő fontosabb eseményekről tudósítson, de ez nem történt meg. Kiss A János főszerkesztő úr minden fontos eseményen megjelent, és a Hír 6. online újságban erről tudósított. Főszerkesztő úrtól azt kérdezi, hogy az új internetes magazin a vitalap. hu és a szintén általa szerkesztett Hír 6. online lap között lesz-e munkakapcsolat? Milyen intenzitással jelenik meg a város, ha megvalósul a vitalap. hu magazinnal az együttműködés?

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Felkéri Kiss A. János főszerkesztő urat a tájékoztatásra.

**Kiss A János a vitalap. hu internetes magazin főszerkesztője:** A Hír 6. internetes online újsággal a státuszát megszüntette. Elvállalta a Mersz Közhasznú Alapítvány vitalap. hu internetes magazin főszerkesztését. Mezőhegyesre szívesen jön mint ahogy eddig is jött. Az alapítvány más módon működik, de erről a kuratórium elnöke tud tájékoztatást adni. Mint ahogy az alapítvány nevéből is kitűnik, a „Mersz” a merészség szinonimája, ami rájuk nézve is kötelező, és vitalap lévén mindenki elmondhatja véleményét, ellenvéleményét. A törvénysértő rágalmozó vitának nem adnak teret, aki olyan irányba megy el, amit senki nem követhet, élnek a moderálással. Mezőhegyesről csak annyit írni, ami a havi 20 ezer forintos szolgáltatási díjba belefér, nem lehet.

Céljuk, hogy a magazinba azok, akik újságcikk alapján véleményt kívánnak nyilvánítani, azt megtehessék, továbbá az, hogy az országban ismerjék meg Mezőhegyest, miért érdemes ide eljönni. Induló lap lévén ez lenne a programjuk, ez természetesen a későbbiekben változhat.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Köszöni Kiss A János főszerkesztő úr véleményét. Évtizedek óta korrekt jó barátja.

Felkéri a Kuratórium elnökét, hogy az alapítványról tájékoztassa a testületet.

**Kiss József a „Mersz” Közhasznú Alapítvány Kuratóriuma elnöke:** Az alapítvány a civil kurázi jegyében jött létre, és mindent, ami az érték szóhoz kapcsolódik, azt a zászlajára tűzte.

Fontos, hogy induló alapítványról és induló lapról van szó. Ez egy másfajta látásmód, hiteles tájékoztatás irányába mozdul el a portál. Ennek megfelelően a költségeket tartalmazza az ajánlat.

A tegnapi bizottsági ülésen elhangzott, hogy az internetes kereső hányadik helyen adja fel a lapot, megnézte, az első 5 helyre adja be a honlap nevét. Újságírókkal egyeztetve az írások minőségével, gyorsaságával, hitelességével szeretnék optimalizálni a keresését, ezzel szeretnék elérni, hogy a lapot rendszeresen olvassák. Kiemelt partneri viszony lenne a portál és az önkormányzat között. A megállapodáson túl minden olyan eseményről tudósítanak, ami feltétlen érdemes arra, hogy arról a lapot olvasók hírt kapjanak.

**Veres Zoltán alpolgármester.** Észrevételt kíván tenni. A vitalap. hu nagyon rövid ideje működik, nem vitatva a PR értékét. Az önkormányzatnak fontos, hogy mibe fektet be, mivel nincs pénze. Az a véleménye, hogy ha azt szeretnék, hogy Mezőhegyes a hírekben szerepeljen, és nemcsak akkor, ha negatív dolog történik, akkor vállalják fel a szolgáltatási díjat, főleg úgy, hogy csak 6 hónapra kötnék meg a szerződést. Ez elég idő arra, hogy a lapot keményen értékeljék, azt, hogy megéri-e ez a városnak, vagy sem. Kéri azokat a képviselőket, akik a bizottsági ülésen nem támogatták a szerződéskötést, véleményüket gondolják át, és mint városfejlesztésért, turizmusért felelős alpolgármester kéri, hogy támogassák az alapítvánnyal történő szerződéskötést. Azért kéri az átgondolást, mert be kell fektetni ahhoz, hogy Mezőhegyest, mint élhető várost, minél többen megismerjék és meglátogassák.

**Tarkó Gábor képviselő:** Nem volt jelen a bizottsági ülésen, ezért véleményét most kívánja elmondani. Kiss A János főszerkesztő fáradhatatlanul dolgozott Mezőhegyesen, több rendezvényen megjelent. Alapos, precíz munkát végez, és hitelesen tájékoztat, de az utóbbit nem tartja kiegyensúlyozottnak. Mindezt azért mondta el, mert sokan vannak Mezőhegyesen, akik olvasták a Hír 6- online újságot, és hasonló véleménnyel voltak. Az a véleménye, hogy amikor meg kell gondolják, hogy 30 e Ft ellenében a testületi üléseket közvetítik-e, akkor a havi 20 ezer forint is meggondolandó az önkormányzat jelen anyagi helyzetében. Ez személyes véleménye, ezért nem támogatja a szerződéskötést.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.  
Kérdés, vélemény nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy a határozati javaslatról döntsenek.

Kéri, hogy aki a Javaslatban lévő határozati javaslatot elfogadja, kézfelnújtással jelezze.

A képviselő-testület 6 szavazattal, 3 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**314/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**„Mersz” Közhasznú Alapítvány vitalap. hu internetes magazinjával sajtókapcsolat létesítésére**

Mezőhegyes város Képviselő-testülete PR megállapodást köt a „Mersz”Közhasznú Alapítvánnyal /továbbiakban: alapítvány/ a vitalap.hu című internetes magazinjában történő rendszeres megjelenése érdekében, az alábbi feltételekkel:

A vitalap. hu című internetes magazin Mezőhegyesről tudósító munkatársa – személyes akadályoztatás esetét kivéve – Kiss A János főszerkesztő, aki az adott helyszínen történő személyes részvétele révén

- valamennyi munkaterv szerinti képviselő-testületi ülésről,
- az esedékesség előtt legalább két héttel megküldött meghívó, dokumentálható értesítés, alapján az önkormányzat által fontosnak ítélt rendezvényekről,
- a város rendkívüli eseményeiről, történéseiről tudósít.

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete fenti szolgáltatásokért havonta 20 ezer forintot / január 1-jétől +FA/ díjazást fizet.

A vitalap. hu című internetes magazin biztosítja az önkormányzat és intézményei hirdetéseinek megjelenését, a külön tarifatablázat szerinti ár 20%-ával csökkentett áron. A PR- megállapodás érvényessége időszakában Mezőhegyes város Önkormányzatát a vitalap. hu címdoldalon folyamatosan feltünteti a magazin támogatójaként.

A vitalap. hu című internetes magazin munkatársai segítséget nyújtanak a Mezőhegyes havilap vonzóbb layout-jának / látványának, tetszetősebb szerkezeti elrendezésének/ megtervezéséhez.

A szerződést határozott időre, 2012. február 28-áig lehet megkötni.

Felhatalmazza a polgármestert a PR-megállapodás fenti tartalommal történő megkötésére.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: a szerződés megkötésére 2011. szeptember 30.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztat arról, hogy Mitykó Zsolt és Veres Zoltán alpolgármesterekhez tartozik a sajtó és információáramoltatás, jó maga ebben nem kíván részt venni. Kiss A János főszerkesztő úrnak korábban jelezte is, hogy mindenről írjon, de vele és róla kapcsolatban ne írjon az elkövetkezendő három évben.

### **19. Testületi ülések filmfelvétele és közvetítése tárgyában Lipták Norbert megbízása**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a testületi ülések közvetítéséről szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Alkalmankénti 30 ezer forint megbízási díjat javasolnak. A bizottsági ülésen a képviselők jó része sokallotta ezt az összeget, a maga részéről nem, mert a vállalkozó 2-3 alkalommal térítés nélkül készítette el a felvételeket. Ezért javasolja, hogy a 30 ezer forint megbízási díjat fogadják el, a szerződést határozott időre 2012. február 28-ig kössék meg, azt követően ismét a testület elé terjeszti az újabb javaslatot. Most jelzi, hogy a költségvetésben vannak megtakarítások jóval jelentősebb összegben, mint amivel korábban számoltak. A likviditás helyreállítása után a képviselők is látni fogják, hogy nem üres pénztárcából adják meg ezeket a megbízásokat.

Kéri, hogy támogassák javaslatát.

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta és nem javasolja a vállalkozóval történő szerződéskötést. A költségtakarékosság érdekében felmerült, hogy az ÁMK szakemberei ezt a feladatot ingyen el tudják végezni, persze nem tudni, milyen minőségben.

**Mitykó Zsolt alpolgármester:** Az ÁMK-ban áttekintették a felvételek technikai lehetőségét. A testületi ülés felvételére szolgáló kamera, annak teljesítménye miatt nem alkalmas a minőségi felvételre.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Ez beruházás igényes lenne.

**Mitykó Zsolt alpolgármester.** Igen, és javasolta, hogy a következő évben a közművelődési érdekeltségnövelő pályázatba építsenek be egy megfelelő kamara beszerzést is.

**Rajos István képviselő, tanácsnok:** Nem alakult ki a bizottság részéről a megbízási díjjal kapcsolatban kétely, hogy az sok-e vagy kevés. Arról van szó, hogy korábban elhangzott, hogy az ÁMK rendelkezik a felvétel készítéséhez megfelelő technikai eszközzel és személyi feltétellel, a felvételt internetes hálózaton közzé tudják tenni.

Tehát nem arról volt szó, hogy a felvétel minősége és a megbízási díj górcső alá került volna. Tekintettel arra, hogy mindenki költséghatékonyságot vár el az önkormányzattól és a képviselőktől, a kapott tájékoztatás alapján a felvétel elkészítésére megvan a megfelelő háttér, nem biztos, hogy ezért a külső vállalkozónak fizetniük kell. A bizottságnak ez volt az elsődleges szempontja, ezért nem javasolta a megbízást.

Alpolgármester úr most tájékoztatott arról, hogy nem áll rendelkezésre a megfelelő technikai háttér. Ő bizottsági ülésen a már elmondottak miatt nem támogatta a javaslatot.

**Tarkó Gábor képviselő:** Csodálja a vállalkozó türelmét, akit az előző testület alkalmanként 20 ezer forintért bízott meg a testületi ülések felvételeinek elkészítésével, közvetítésével. Új képviselő úr és jó maga javaslatára emelték meg 30 ezer forintra a megbízási díjat. Az előterjesztés értelmében a megbízás 2011. évre szól, sejtése volt, hogy ehhez az önkormányzat nem rendelkezik technikai felszereléssel. A megbízási díj összege, ilyen minőségi munkáért és ennyi órára nem magas.. Ez a pénz nem sok, annak híve, hogy ha valamit csinálnak, azt tegyék jól, vagy sehogy. Ha erre nincs pénz, akkor ne csinálják. Az, hogy valaki DV kamerával, vagy kézi kamerával vegye fel az üléseket, az véleménye szerint az egész üléshez méltatlan. Az sem fedi a valóságot, hogy az költségkímélő lenne, mert az ÁMK technikát kezelő alkalmazottjának a testületi ülés végéig itt kell lennie, és a munkaidőn túli munkát számára is honorálni kellene, még akkor is, ha a munkaköri leírásába feladatként bekerülne. Lipták Norbert megbízását támogatja, aki befektetett ebbe a munkába bízva a hosszabb időre szóló megbízásban. Ezért azt javasolja, hogy egy évre bizzák meg, azért, hogy a vállalkozó is tudjon kalkulálni és tisztességesen dolgozni.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Módosító indítvány hangozott el, 2012. december 31-ig kössenek szerződést a vállalkozóval. A megbízási díjat 2011. évben a költségvetés általános tartalékalapja terhére, a következő évit pedig a 2012. évi költségvetésébe betervezik.

**Csomós Zsuzsanna képviselő:** Az együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság ezt sem, és az ezt megelőző előterjesztést sem támogatta. Ennek ellenére a képviselők ezeket az előterjesztéseket most sorra megszavazzák. Úgy gondolja, hogy a Pénzügyi Bizottság komolyan vette feladatát, döntését ennek megfelelően hozta meg akkor, amikor tudták, hogy nincs pénz, máról holnapra élnek. Akkor megértené, ha ragyogó gazdasági helyzetben lennének, de nem ez a helyzet, hanem az, hogy várják az OTP Bank Nyrt által lefolytatandó átvilágítás eredményét, amiből megtudják, hogy hol kell megtakarítani. Nem a személyekkel van probléma. Arról van szó, hogy az önkormányzatnak nincs pénze. Közadakozásból oldanak meg feladatot, akkor most mit rázzák a rongyot képviselő társai?

Most Ő tesz javaslatot, kérjék fel a pénzügyi csoportvezetőt, hogy a következő ülésre mutassa ki, hogy mit költ az PR-tevékenységre, abban legyen benne minden, az is, hogy mit költenek a testületi ülések felvételére, és a városi havilap főszerkesztőjének díjazására is. Ezt követően nézzék meg, hogy abból mit profitáltak. Az véleménye szerint nem járható út, hogy előterjesztést készítenek az adónemekről, arról, hogy milyen adónemet kellene bevezetni, és közben meg luxus dolgokról döntenek. Bizottsági ülésen ilyen kérdések is felmerültek. Ezért nem támogatta az előterjesztést.

**Tarkó Gábor képviselő:** Nem tagja a Pénzügyi Bizottságnak, de ha az lenne, akkor a tegnapi ülésen mondta volna el ugyanazt, amit az előbb elmondott. Úgy gondolja, hogy ha bármilyen átvilágításra kerülne is sor, egyetlen szakember sem mondaná azt, hogy a 30 e Ft megbízási díj gazdaságtalan. Ez szakma és nem PR- tevékenység. Ez a demokrácia alapja, ez nem profitot termel. Ez elemi fontosságú, a demokrácia pénzbe kerül, ezért számára ez a díj nem sok. Ha most ezt a lehetőséget is elveszik a lakosságtól, akkor honnan fogják megtudni, hogy melyik képviselő milyen álláspontot képviselt. A jegyzőkönyvben az szerepel, hogy megszavazták 7:2 arányban, de ki volt az, aki igennel, és ki az, aki nemmel szavazott, azt nem. Fel kell mérni, hogy hányan nézik a közvetítést, és akkor lehet róla dönteni. A vállalkozótól kérdezi, hányan nézik?

**Lipták Norbert vállalkozó:** 200 fő.

**Csomós Zsuzsanna képviselő:** Bizottsági ülésen arról volt szó, hogy ezt a kérdést az ÁMK megoldja. Ha ennek személyi és tárgyi feltételei adottak végezze el a munkát, az intézmény, de minek törje magát az ÁMK, ha a testület másként dönt. Abban igaza van képviselő úrnak, hogy a felvételek készítéséért a 30 ezer forint nem sok pénz, de az is igaz, hogy a város lakosságából sokan egy hónapban ennyi pénzből élnek. Ebben a formában a vállalkozónak alkalmanként kifizetésre kerülő 30 e Ft nem rossz pénz.

**Rajos István képviselő:** Csak megerősíteni kívánja az általa előzőekben elmondottakat. Szó nem volt a bizottsági ülésen a demokrácia megcsorbításáról, szó nem volt arról, hogy a testületi üléseket nem közvetítik, a költségkímélésről volt szó. Olyan információik voltak, mely szerint az ÁMK keretein belül a testületi ülésekről a felvételkészítés megoldható, és nem kell érte fizetni. A vállalkozó technikai felszereltségét senki nem vitatta, és a demokráciát sem.

**Tarkó Gábor képviselő:** A bizottság döntése véleménye szerint téves információon alapult. Az ÁMK- nak lenne szakembere, de nincs meg a technikai felszerelése, a jövőben lehet ilyen irányú fejlesztésekben gondolkodni. Ezért az a véleménye, hogy a testületi ülések felvételkészítésére és közvetítésére egyedüli megoldás Lipták Norbert megbízása. Ha nem bízzák meg, nem lesz közvetítés.

**Veres Zoltán alpolgármester:** Ahogy elhangzott, a helyzet megváltozott, mert az ÁMK nem tudja megfelelő technikai színvonalon a testületi üléseket felvenni. A nyilvánosság és demokrácia szabályai miatt dönteni kell.

A vállalkozó, aki jelen ülés felvételét is készíti, azt jó technikával, profi módon teszi. A megbízási díj nem munkadíj, hanem a berendezések szervizelési, karbantartási díja. Nem gondolja, hogy az ÁMK- ban a dolgozók délután 4 órától este 10 –ig dolgoznak. Amíg nincs más megoldás, ne menjenek el más irányba. A jelenlegi szolgáltató biztos, hogy abszolút helyzetben van.



**Mitykó Zsolt alpolgármester:** Aki ezzel a feladattal az ÁMK-n belül megbízható lenne, jelenleg betegállományban van. Az intézmény informatikusa azonban felvállalta volna juttatás nélkül, de technikai hiányosság miatt nem tudna profi szintű munkát végezni.

Javasolja, hogy 2012. február 28-ig bízzák meg a vállalkozót, és ha a közművelődési érdekeltségnövelő pályázat pozitív elbírálásban részesül, lehet más megoldásban gondolkodni.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Néhány észrevételt kíván tenni. Nem gondolja, hogy Mezőhegyesről semmit nem lehet közölni. Mezőhegyesen rengeteg érték van, amit a világ nem ismer. Annyira nem ismer, hogy a megyeváltás előkészítése során vizsgálta a két megye történelmét, adatait, és Békés megye portálján a Wikipédiában csak kizárólag a neve szerepel. Az, hogy itt cukorgyár volt, gazdasági élet, nem szerepel. Erről bárki meggyőződhet. Nincs híre a testületnek. Feltétlen szükséges, hogy egyenes adásban lássák az üléseket. Az önkormányzat a város legjelentősebb humán erőforrás foglalkoztatója, egyáltalán nem mindegy, hogy milyen kép alakul ki róluk helyben és vidéken. Valóban nem sokan nézik az interneten a közvetítést. Feladatuk lenne, hogy a város minden háztartásába eljuttassák a testületi ülésekről a közvetítést a televízió keresztül. Nem tudják megoldani, mert a jelenlegi szolgáltatók közül a T-HOM ezért horribilis összeget kér, a másik szolgáltató már nem végez tevékenységet, és a helyére lépő új szolgáltató pedig még nem élelt fel. A vállalkozóról azt mondják, jó minőségű felvételeket készít. A vállalkozó saját technikai berendezését használja. Mire a 30 ezer forint bruttó megbízási díjból leadózik, marad 15.000,- Ft-ja. Az utolsó javaslatként az hangzott el, hogy a következő évi költségvetés megalkotásáig kössenek szerződést. Még azt is elképzelhetőnek tartja, hogy a vállalkozót bekonvertálják az ÁMK-ba.

Kéri, aki azzal ért egyet, hogy a Lipták Norbert vállalkozóval a testületi ülések felvételére és közvetítésére 2012.február 28-ig kössenek szerződést, és ezért esetenként bruttó 30 ezer forint munkadíjat állapítsanak meg, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 8 szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **315/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **Lipták Norbert vállalkozóval testületi ülések felvételére és közvetítésére szerződést köt**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete határozott időre, 2012. február 28-ig szerződést köt Lipták Norbert vállalkozóval, Mezőhegyes, Széchenyi utca 9. szám alatti lakossal, a képviselő-testület üléseinek filmfelvételére és közvetítésére, esetenkénti bruttó 30 ezer forint munkadíj megfizetése ellenében.

A képviselő-testület a 2011.évi kifizetések fedezetét a Polgármesteri Hivatal 2011. évi költségvetésében lévő általános tartalék előirányzat terhére biztosítja, míg a 2012. évet érintő kifizetéseket a 2012. évi költségvetésébe betervezi.

Utasítja a polgármestert, hogy gondoskodjon a szerződés megkötéséről.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 1. a szerződés megkötésére

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A bizottsági üléseken elhangzott javaslatok, és nagyon jó szakértői meglátások a képviselő-testület munkájának eredményességét segítik elő, de nem dönti el a testületi ülésen a napirend sorsát. Azt ne kérjék számon, hogy a bizottsági ülésen mi történt, mert volt rá példa, hogy testületi ülésen másnap teljesen más javaslatot

tettek, mint előző nap a bizottsági ülésen. A polgármester és az alpolgármester pedig nem lehet tagja bizottságnak, tehát az üléseken nem is szavazhatnak.

## **20. Együttműködési megállapodás a Magyar Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével kötendő együttműködési megállapodás tervezetét. / megállapodás jegyzőkönyv mellé csatolva/  
Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.  
Kérdés, vélemény nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a Magyar Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével kötendő együttműködési megállapodást jóváhagyja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **316/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **Magyar Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével Együttműködési megállapodás**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a jegyzőkönyv mellékletét képező a Magyar Vöröskereszt Békés megyei Szervezetével kötendő megállapodást az általa megismert tartalommal jóváhagyja

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 30.

## **21. Mezőhegyes, Kossuth utca 20/1, Templom utca 3/8 szám alatti megüresedett bérlakások hasznosítása**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a Mezőhegyes, Kossuth utca 20/1 szám alatti és a Templom utca 3/8 szám alatti megüresedett bérlakások hasznosításáról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

**Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.**

**Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.**

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. A Kossuth utca 20/1 szám alatti bérlakást, mely az Alapszolgáltatási Központ épületében található, egyelőre ne adják bérbe, az előterjesztésben foglaltak miatt. A Templom utca 3/8 szám alatti bérlakást javasolják bérbeadással történő hasznosításra meghirdetni, az előterjesztésben foglaltak szerint.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően egyetért azzal, hogy a Templom utca 3/8 szám alatti bérlakást az előterjesztésben lévő határozati javaslatban foglaltak szerint bérbeadásra hirdessék meg, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**317/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Mezőhegyes, Templom utca 3/8 szám alatti önkormányzati bérlakás piaci alapon történő meghirdetése**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete pályázat útján költségelven bérbe adja a Mezőhegyes, Templom utca 3/8 szám alatti 2 szobás, 60 m<sup>2</sup> alapterületű összkomfortos komfortfokozatú lakását. A lakás bérleti díja 2011. évben 420,-Ft/m<sup>2</sup>/hó. A pályázónak vállalnia kell 6 havi lakbérnek megfelelő óvadék megfizetését a szerződés megkötése előtt, melyet a szerződés lejártakor visszakap, ha a lakást rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban adja vissza. A bérleti jogot az nyeri el, aki az óvadékon felül legtöbb havi lakbér előre, egy összegben történő megfizetését vállalja.

A pályázatot zárt borítékban „Pályázat bérlakás” jelzéssel, feladó megjelölése nélkül kell benyújtani a polgármesterhez. /Mezőhegyes, Kozma Ferenc utca 11.szám/

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. november 15.

**22. Mezőhegyes, Május 1 tér 9/1 szám alatti megüresedett bérlakás hasznosítása**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a Május 1 tér 9/1 szám alatti megüresedett bérlakás hasznosításával kapcsolatos előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztésben foglaltakat megvitatta. A bérlakás hasznosítására vonatkozóan az előterjesztés két alternatívát tartalmaz. Az egyik a bérbeadás, a másik az értékesítés. A bizottság javasolja a bérlakás értékesítését, ennek érdekében a hivatalos ingatlanforgalmi értékbecslés megrendelését.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően egyetért azzal, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Május 1 tér 9/1 szám alatti bérlakást értékesítsék, ennek érdekében a hivatalos ingatlanforgalmi értékbecslést megrendeljék, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**318/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Mezőhegyes, Május 1 tér 9/1 szám alatti ingatlan értékesítése**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete értékesíteni kívánja az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló 11/2006. (III. 29. ) önkormányzati rendelet 2.számú mellékletében az elidegeníthető lakások jegyzékében szereplő Mezőhegyes, Május 1 tér 9/1 szám alatti 50 m<sup>2</sup> alapterületű, 1,5 szobás komfortos komfortfokozatú bérlakását.

Az értékesítés érdekében megrendeli a független ingatlanszakértői értékbecslést.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.  
Felelős. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester  
Határidő: 2011. október 15.

### **23.Pályázatok:**

- a. Történeti kertpályázat
- b. LEADER pályázat benyújtása hintó és hajtó díszruhájára
- c. LEADER pályázat benyújtása turisztikai információs táblákra
- d. DAOP pályázat benyújtása belterületi utakra
- e. Tanyafejlesztési program keretében benyújtandó pályázat

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Több pályázattal kapcsolatos előterjesztést készítettek elő, melyet a testület tagjai megkaptak. Ezek: a történeti kertpályázat, két LEADER pályázat, egy DAOP pályázat, és a Tanyafejlesztési program keretében benyújtandó pályázat. / előterjesztések jegyzőkönyv mellé csatolva/

#### **23.a.Történeti kertpályázat**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A történeti kertpályázattal kapcsolatos előterjesztést együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta. Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta, támogatja a pályázat benyújtását. Felhívja a testület figyelmét arra, hogy a pályázat nem sikerdíjas, tehát a költséget akkor is ki kell fizetniük, ha a pályázat nem nyer. Lesznek helyi szakemberek, akik az előkészítő munkálatokban közreműködnek, Tarkó képviselő úr és Kerekes György, a Város és Környezetvédő Egyesület elnöke. Sikeres munkát kíván.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Magyar Tibor tanácsnok jelezte, hogy Tarkó Gábor képviselő úr és Kerekes György úr a Város és Környezetvédő Egyesület elnöke szívesen segít a pályázat előkészítésében. Ezt megköszönte. A pályázatban éppen a történeti részt a tervezők és pályázatírók nehezen tudják összehozni, ehhez kéri Tarkó képviselő úr és Kerekes György úr, a Város és Környezetvédő Egyesület elnöke a segítségét. Javasolja a testületnek, hogy a Pénzügyi Bizottság javaslatát fogadja el, a pályázatot nyújtsa be, és bízva meg Szászné Dr. Várkonyi Andreát a pályázat előkészítésével 500.000,- Ft+ÁFA díj megfizetése ellenében. A díj kifizetésének határidejét pedig 2012. szeptember 20-ra módosítsák, és kérjék fel Tarkó Gábor képviselő urat és Kerekes György urat, a Város és Környezetvédő Egyesület elnökét, hogy a pályázat történeti részének indokolásához nyújtsanak segítséget.

Kéri, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **319/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

**KEOP-7313 és 313/09-11” Gyűjteményes növénykeretek és védett történeti kertek megőrzése és helyreállítása” című pályázatról**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a KEOP – 7313 és 313/09-11” Gyűjteményes növénykertek és védett történeti kertek megőrzése és helyreállítása” kiírásra pályázatot nyújt be a Szent György téri park felújítására. Ennek érdekében megbízta Szászné Dr. Várkonyi Adrienn táj- és kertépítő vezető tervezőt a tervek és a pályázati dokumentáció elkészítésével 500.000,- Ft+ÁFA összegért.

Felhatalmazza a polgármestert a tervezési szerződés megkötésére azzal a kitételrel, hogy a díjazás kifizetési határideje 2012. szeptember 20.

Felkéri Tarkó Gábor képviselő urat és Kerekes György urat, a Város és Környezetvédő Egyesület elnökét, hogy nyújtson segítséget a pályázat történeti részének indokolásához.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő. 2011. október 25.

### **23.b. LEADER pályázat benyújtása hintó és hajtó díszruhájára**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A Mezőhegyesi Állami Ménes Kft- vel, a Mezőhegyes Turizmusáért Egyesülettel, és a Mezőhegyesi Ménes Sportegyesülettel közösen nyújtanának be pályázatot a Ménes Sportegyesület gesztorságával egy 12 személyes díszes hintóra és a hajtó egy váltás díszruhájára. A bekerülési költség kb. 3 millió forint. A pályázandó összeg 1,950 millió forint az önerő 50% át a Mezőhegyesi Állami Ménes Kft ügyvezető igazgatója vállalta. Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő:** A bizottság az előterjesztést megvitatta és az abban foglaltakat támogatta. Többen vesznek részt a pályázat benyújtásában, ezért kérdezi, hogy a vagyoneértéket hogyan fogják szerepeltetni a vagyoneleltárban?

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A pályázat megnyerését követően beszélhetnek erről, addig nincs miről. A konzorciumi szerződésben már utalhatnak rá.

**Tarkó Gábor képviselő:** Részt vett a pályázati tájékoztatón, ahol Kasuba István a LEADER Csoportjának vezetője említette, hogy lehetőség lenne antik kocsis vagy hintó vásárlására is hasonló összegben. Jobban örülne, ha restaurált régi darabot vásárolnának.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Az ötlet a Mezőhegyesi Ménes Kft-től, illetve Hollós Lajos vállalkozótól ered. A 12 fős, városnézésre alkalmas hintó alkalmasabb az idegenforgalom fellendítésére. Tehát más célt szolgálna, mint amiről képviselő úr beszélt. Arra lett volna más lehetőség, hogy pályázzon.

**Jeszenka Zoltán képviselő:** Kérdezi csoportvezető asszonyt, ha 4 tulajdonos vesz részt egy projektben, a vagyoneértéknél hogyan lehet ezt helyretenni?

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Változatlanul azt kéri, hogy erről még ne tárgyaljanak, a kérdés jelenleg nem aktuális. Elsőként a koncessziós szerződésről fog a testület tárgyalni, ahol erre utalni fognak.

Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatának megfelelően az előterjesztésben foglalt határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**320/2011. (IX.27.) kt. sz. határozat**  
**Hintó és hajtó díszruhájára LEADER pályázat benyújtása**

Mezőhegyes Város Önkormányzata a Hajdúvölgy-Körösmente Térség Fejlesztéséért Közhasznú Egyesület Helyi Akciócsoport pályázati kiírásán, a térség turisztikai vonzerejének növeléséhez kapcsolódó eszközbeszerzések témában ez nagyobb méretű, dekoratív hintó és a hajtó váltás ruházatának vásárlása céljával vesz részt.

A pályázatot a Mezőhegyesi Állami Ménes Kft-vel, a Mezőhegyes Turizmusáért Egyesülettel és a Mezőhegyesi Ménes Sportegyesülettel közösen nyújtja be, a Mezőhegyesi Ménes Sportegyesület gesztorságával.

Az Önkormányzat legfeljebb 600 ezer forint (50%) önerőhöz történő hozzájárulást vállal.

Felhatalmazza a polgármestert az előterjesztésnek megfelelő előpályázat benyújtására, továbbá a pályázati cél elérése és megvalósítása érdekében az együttműködő szervezetekkel a konzorciumi szerződés előkészítésére, aláírására a pályázat benyújtása érdekében.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 1. 2011. szeptember 29 az előpályázat benyújtására

2. 2011. november 30. a konzorciumi szerződés előkészítésére, aláírására és a pályázat benyújtására.

**23.c. LEADER pályázat benyújtása turisztikai információs táblákra**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A LEADER program keretében lehetőség nyílna 1 millió forint értékben, turisztikai tájékoztató táblák elhelyezésére. 2x1 millió forintra nyújtanak be pályázatot. Ehhez 350-350 ezer forintot kellene önerőként biztosítani. A bizottsági ülésen még nem rendelkezett ezzel az információval.

Az információs táblákat főutak mentén helyeznék ki, illetve a településkörnyéki közutakon jelölnék a majori bekötőutakat.

A pályázat elnyerése esetén a 700 ezer forintot biztosítani kellene. Az elő-pályázatot holnap kell benyújtani.

Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

**Tarkó Gábor képviselő:** A pályázatok utófinanszírozásúak. Ha benyújtják az elő-pályázatot, azzal nem veszítenek, és ha nyernek, ráérnek eldönteni, hogy megvalósítják-e projektet, vagy sem. Azt javasolja, hogy az ilyen jellegű pályázatokat minden esetben nyújtsák be.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Ez nem az elő-pályázattal van összefüggésben, hanem az önerővel. A pályázatot a Mezőhegyes Turizmusáért Egyesület nyújtja be, mivel nem alanya az ÁFÁ- nak. Bizottsági ülésig úgy tudták, hogy ha Egyesület nyújtja be a pályázatot nem kell önerő, bizottsági ülést követően derült ki, hogy kell, és az 35%.

Kéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta, és javasolja a testületnek, hogy a pályázatot nyújtsa be.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, aki egyetért azzal, hogy az elő-pályázatot 2x1 millió forintra nyújtsák be és a pályázathoz szükséges 2x350 e Ft önerőt biztosítsák, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **321/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

#### **Turisztikai információs táblákra LEADER pályázat benyújtása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testület a Hajdúvölgy-Körösmente Térség Fejlesztéséért Közhasznú Egyesület Helyi Akciócsoport pályázati kiírásán helyi szereplők marketing tevékenységének támogatása témában turisztikai információs táblák kihelyezése céljából vesz részt.

A pályázatot a Mezőhegyes Turizmusáért Egyesülettel közösen nyújtja be, Mezőhegyes Turizmusáért Egyesület gesztorságával.

Az önkormányzat 2x1 millió forint pályázati összeghez 2x350 e Ft önerőt vállal.

Felhatalmazza a polgármestert az előpályázat benyújtására, továbbá a pályázati cél megvalósítása érdekében az együttműködő szervezettel a konzorciumi szerződés előkészítésére, aláírására a pályázat benyújtása érdekében.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 28. az előpályázat benyújtására

#### **23.d.DAOP pályázat benyújtása belterületi utakra**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A DAOP – 311/B-11 pályázat keretében lehetőség nyílna önkormányzati tulajdonú gyűjtő utak fejlesztésére.

Csomós Zsuzsanna képviselő, a Szociális- és Egészségügyi Bizottság elnöke jelezte, hogy bizottsági ülésen szóba került a gyalogátkelők helyek felfestése, különös tekintettel a helyi Szakképző Intézménynél. Ez a pályázati kiírásba belefér-e?

**Kolozsi József műszaki csoportvezető:** Ebben a pályázatban nem szerepelhet gyalogátkelő kialakítása. Korábban kezdeményezték a Közútkezelő Kht- nál gyalogátkelő létesítését a jelzett területen, ez pénzügyi lehetőség hiányában meghiúsult. A gyalogátkelők kialakítása a Közútkezelő Kht hatáskörébe tartozik. A gyalogátkelők létesítésének meg kell felelnie a közlekedésrendészeti előírásoknak.

**Rajos István képviselő:** Bizottsági ülésen ezt a témát mélységében megtárgyalták.

A városba bejövő forgalom sebességcsökkentésére körforgalmat lehetne kialakítani a Battonyai úton vagy a Komlói úton. Sebességcsökkentő bordák elhelyezése is hatásos lenne, ez az igény a lakosság részéről felmerült, véleménye szerint jogosan. Ezek valamelyike belefér-e a pályázatba?

**Kolozsi József műszaki csoportvezető:** Nem fér bele, a képviselő úr által említett utak négy számjegyű állami tulajdonú utak. Pályázatot a kiírás értelmében csak önkormányzati utakra nyújthatnak be. Állami utakra a Közútkezelő Kht nyújthat be pályázatot, amit az önkormányzat kezdeményezhet a Kht- nál, akár önkormányzati hozzájárulással is. Az utóbbi 8-10 évben tudomása szerint nem került sor ilyen pályázat kiírására.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A közeli napokban megkeresték a Békés megyei és a Csongrád megyei Közútkezelő Kht igazgatói. Megerősítették, hogy a 43-as út csatlakozásra az útfejlesztés terve elkészült, de ne reménykedjenek abban, hogy erre 4-5 éven belül sor kerülhet, alulfinanszírozottságuk miatt. Az Ő feladatuk lenne a körforgalom

kiépítése a Battonyai úton a piactérnél, és a II. József krt-on a Szakképző Intézménynél. Annak örülhetnek, hogy a város a kiemelt útvonalra fog tartozni. A 43-as út lejárójánál külön jelezni fogják a települést.

Bizottsági ülésen még elhangzott, hogy a jelenlegi rendezési terv gyűjtőútként tünteti fel a Hársfa, Vadrózsa, Orgona utcákat. Korábban ezekre az utcákra már nyújtottak be pályázatot, de a pályázat nem nyert, mert a rendezési tervben nem gyűjtőútként szerepeltek. A folyamatban lévő új rendezési terv erre lehetőséget ad. Javasolja, hogy az említett utcákra nyújtsa be a testület a pályázatot. Kéri Kolozsi urat, hogy tájékoztasson a tervek készítéséről.

**Kolozsi József csoportvezető:** Ezekre az utcákra kész építési engedélyes terveik vannak. A terveket aktualizálás után azonnal be lehet nyújtani engedélyeztetésre. Amennyiben a testület támogatja, úgy január 15-ig a pályázatot be tudják nyújtani. Amennyiben más utakra kívánja a testület benyújtani azt, akkor azokra építési engedélyes terveket kell készíteni.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** Bizottsági ülésen Kolozsi úr erről tájékoztattott. A bizottság a költségtakarékosabb megoldást javasolja, a Hársfa, Vadrózsa, Orgona utcák meglévő terveit aktualizálják és nyújtják be a pályázatot.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a Pénzügyi Bizottság javaslatával egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**322/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

**DAOP- 311/B-11 „Önkormányzati tulajdonú belterületi utak fejlesztése” tárgyban  
pályázat benyújtása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a DAOP- 311/B-11” Önkormányzati tulajdonú belterületi utak fejlesztése” pályázati kiírásra pályázatot nyújt be a Mezőhegyes, Hársfa- Orgona- Vadrózsa utcák által behatárolt településrészre gyűjtőutak építése tárgyában a már korábban elkészült tervek aktualizálását követően.

Felkéri a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint a pályázat benyújtási határidejéhez igazodóan

**23.e. Tanyafejlesztési program keretében benyújtandó pályázat**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Mezőhegyes nem fér bele a központi pályázatokba, mert a majorok nem tanyák, és így a majorok helyzetének javítására nem tudnak pályázati lehetőséget találni. A tanyafejlesztési program keretében a tanyagondnoki szolgálat tevékenységének fejlesztésére, a szolgálat gépjárművei felszereltségének fejlesztésére nyújthatnak be pályázatot.

Az előterjesztést a Szociális- és Egészségügyi Bizottság és a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

**Csomós Zsuzsanna képviselő, Szociális- Egészségügyi Bizottság elnöke:**

A bizottság az előterjesztést megvitatta, és javasolja a testületnek a pályázat benyújtását.



**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztésben foglaltakat megvitatta, és javasolja a pályázat benyújtását.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a bizottságok javaslatának megfelelően egyetért a pályázat benyújtásával, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**323/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Tanyafejlesztési program keretében benyújtandó pályázatra**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a tanyafejlesztési program előirányzat keretében nyújtott támogatás igénybevételének feltételeiről szóló 81/2011. (VIII. 11. ) VM. rendelet 2.§. (1) bekezdés b) pontja értelmében pályázatot nyújt be a Tanyafejlesztési Program keretén belül a tanyagondnoki szolgálatok tevékenységének fejlesztése tárgyában, összesen 595.500,- Ft összegben.

- a két FORD típusú gépkocsihoz feljáró lépcső és kapaszkodó beszerzésére. Bekerülési költsége gépkocsinként 41.000,- Ft +ÁFA
- Mindhárom szolgálatnak motoros fűkasza vásárlására, a majori közterületek rendben tartásához. A fűkaszák darabonkénti ára 141.000,- Ft.
- A Volkswagen gépkocsi ülésére védőhuzat garnitúra beszerzésére, melynek költsége 70.000,- Ft

A Képviselő-testület a 10% önrészt, 59.550,- Ft-ot vállalja, és felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. szeptember 29.

**23. ASA és az Önkormányzat között kötendő szerződés**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták az ASA és az Önkormányzat között kötendő szerződéssel kapcsolatos előterjesztést, csatolva a szerződés tervezetét. / előterjesztés, szerződés tervezet jegyzőkönyv mellé csatolva/ A 10 éves szerződés lejárt június 30-ával.

Az együttes bizottsági ülésen az ASA vezérigazgatója megjelent és részletes tájékoztatást adott. Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta. Javasolja az ingatlan bérbeadását. A bérleti díjat meg fogják határozni, melyről polgármester asszony egyeztetett. Felhívták az ASA vezetésének figyelmét arra, hogy ezentúl Mezőhegyesen is kell iparüzési adót fizetniük, ezért jelentkezzenek be az adóhatóságnál.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Eddig nem jelentkezett be az ASA, mivel nem volt az adó alanya. 500 e Ft/év bérleti díjat tartott az ASA vezetése elfogadhatónak. Havonta 41 e Ft+ÁFA bérleti díjat fizetne, de mivel nem július 1-jével kötik a szerződést, ezért október1.napjától december 31. napjáig 82 e Ft+ÁFA/hó bérleti díjat fizetne meg.

Pénzügyi csoportvezető asszony jelzi, hogy a bérleti díj nem ÁFA- s.

Kéri, hogy aki ennek megfelelően a határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, kézfelnnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**324/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**  
**Mezőhegyes 23/7 hrsz-ú ingatlan bérbeadásáról**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a mezőhegyesi 23/7 hrsz-ú önkormányzati tulajdonban lévő ingatlant 10 éves időtartamra, 2011. október 1. napjától 2021 szeptember 30. napjáig bérbe adja az A.S.A Hódmezővásárhelyi Köztisztasági Korlátolt Felelősségű Társaság Kft-nek, az ingatlanon az általa 2002-ben létesített hulladékátrakó állomás további üzemeltetése céljából.

A bérleti díj havi összege 2011. október 1-től 2011. december 31-ig 82.000,- Ft/hó, melyet 2011. október 15-ig egyösszegben fizet meg.

2012. évben 41.000,- Ft/hó, melyet, 30 napos fizetési határidővel a tárgyhót követő hó 10. napjáig köteles átutalni. A bérleti díj 2013. évtől az infláció mértékével növekszik.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy az előterjesztés mellékletét képező megállapodást megkösse.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 1.

#### **24. Közvilágítás céljára villamos energia beszerzése**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A testület tagjai megkapták a közvilágítás céljára villamos energia beszerzésével kapcsolatos előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva

A tegnapi együttes bizottsági ülésen olyan javaslat hangzott el, hogy keressenek meg helyi energetikai szakembert, vállalja-e a lebonyolítást, a szakértést. Kéri Kolozsi József urat, név nélkül tájékoztassa a testületet.

**Kolozsi József műszaki csoportvezető:** Ma megkereste az egyik mezőhegyesi vállalkozót, aki teljesen díjmentesen végezné el a munkát.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A másik vállalkozót megkérdezte?

**Kolozsi József csoportvezető:** Nem.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Javasolja a testületnek, fogadja el, hogy a másik mezőhegyesi energetikai szakembert azért nem kereste meg a csoportvezető, mert akit elsőként megkeresett, annak ajánlata kedvező?

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül annak adott hangot, hogy elfogadja, mivel a vállalkozó a munkát díjmentesen végezné el.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Most már elmondja, hogy Zsótér Mihály az a vállalkozó, aki térítésmentesen elvégzi a szakértői feladatokat.

Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a 2012. évi közvilágítási villamosenergia beszerzés szakértésével és lebonyolításával Zsótér Mihály vállalkozó energetikust bízzák meg, megbízási díjat ajánlatának megfelelően ne állapítsanak meg, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**325/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**  
**Zsótér Mihály vállalkozó energetikus megbízása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a 2012. évi közvilágítási villamosenergia szakértésével és lebonyolításával megbízza Zsótér Mihály / Mezőhegyes, Bem u. 2./ vállalkozó energetikust.

Megbízási díjat ajánlatának megfelelően nem állapít meg.

Felelős. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 31.

**25. Soós Béla ajánlat „Virágos Magyarországért” mozgalomra való felkészítésre**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták Soós Béla kertészmérnök „Virágos Magyarországért” mozgalomra való felkészítésre tett ajánlatával kapcsolatos előterjesztést./ előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az ajánlatot megvitatta. Az önkormányzat jelentős működési forráshiányára tekintettel azt nem támogatta, ezért javasolja a testületnek az előterjesztés B/ változatában szereplő határozati javaslat elfogadását.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Kéri, hogy aki a bizottság javaslatával egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**326/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**  
**Soós Béla kertészmérnök ajánlatát nem támogatta**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a jelentős működési forráshiányra tekintettel a „Virágos Magyarországért” versenyben való részvételhez nem veszi igénybe Soós Béla kertészmérnök szolgáltatásait, vele nem kíván szerződést kötni.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint

**26. Mezőhegyes város névhasználatának megvonása**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a „Mezőhegyes” név használatának megvonása tárgyában készített előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

A tegnapi együttes bizottsági ülésen elhangzottak értelmében javaslattal él. A képviselő-testület fejezze ki rosszallását a Verik Béla által üzemeltetett online portálon megjelent és nem moderált bejegyzések miatt, és kérjék fel Mitykó Zsolt alpolgármestert és Krčsméri Tibor tanácsnokot, hogy tárgyaljanak Verik Bélával az online újságon található sértő és obszcén bejegyzések sorsáról.

**Krčsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke:** A bizottsági ülésen elhangzott, hogy nem kívánják feltétlenül megvonni a Mezőhegyes név használatát, szeretnék Verik Bélával tárgyalni, hogy az online portálról távolítsa el a sértő bejegyzéseket.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki Krčsméri elnök úr javaslatával egyetért, kézfelnnyújtással jelezze

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

#### **327/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

#### **Verik Bélával a Mezőhegyes online portál üzemeltetőjével tárgyal**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete nem kívánja feltétlenül megvonni Verik Bélától a 34/2005. /IX. 28. /Ö. sz. rendelet 10. § /7/ bekezdése alapján engedélyezett Mezőhegyes név használatát, melyet az általa üzemeltett Mezőhegyes on-line portál elnevezéséhez biztosított, de rosszallását fejezi ki a portálon megjelent és nem moderált sértő és obszcén bejegyzések miatt.

Felkéri Mitykó Zsolt alpolgármestert és Krčsméri Tibor képviselőt, az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnökét, hogy a portált üzemeltető Verik Bélával tárgyaljon a sértő bejegyzések eltávolításáról.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő. 2011. október 25.

#### **28.Bursa Hungarica pályázathoz történő csatlakozás**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A testület tagjai megkapták a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati pályázathoz történő csatlakozásról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztést a Pénzügyi Bizottság, az Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési Sportbizottság, a Szociális- és Egészségügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottságok elnökeit, hogy tájékoztassák a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta, és javasolja, hogy a korábbi éveknek megfelelően csatlakozzanak a pályázat 2012. évi fordulójához.

**Krčsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke:** A bizottság megvitatta az előterjesztést, szintén javasolja, hogy csatlakozzanak a pályázathoz.

**Csomós Zsuzsanna képviselő, Szociális- és Egészségügyi Bizottság elnöke:** A bizottság megvitatta az előterjesztést, és támogatja az ösztöndíjpályázathoz való csatlakozást.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A pénzügyi csoport tájékoztatása alapján éves szinten 7-800 ezer forintba kerül az önkormányzatnak.

Kéri, hogy aki az előterjesztésben lévő határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**328/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszerhez csatlakozás**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete csatlakozik a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók illetve felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati ösztöndíjpályázat 2012. évi fordulójához.

A pályázathoz szükséges anyagi fedezetet a 2012. évi költségvetésében biztosítja.

Felhatalmazza a polgármestert a csatlakozó nyilatkozat aláírására.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: 2011. október 14.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztat arról, hogy a testületi döntés még nem jelenti azt, hogy azonnal pályázni is lehet.

**Hupucziné Györki Julianna jegyző:** Igen. A pályázatot 2011. október 17-ig kiírják, pályázni 2011. november 4-ig lehet. a pályázati kiírást a városi havilapban és a város honlapján közzéteszik, biztosítva a pályázat benyújtásához szükséges adatlapot is.

**29. Tájékoztató a földterületek műveléséről**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a földterületek műveléséről szóló tájékoztatót.

Kéri, hogy akinek kérdése, véleménye van, tegye meg.

Kérdés, vélemény nem volt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki a földterületek műveléséről szóló tájékoztatót elfogadja, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**329/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Földterületek műveléséről szóló tájékoztató**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete a polgármester által beterjesztett, az önkormányzat tulajdonában lévő földterületek műveléséről szóló tájékoztatót elfogadta

### **30.Közzolgáltatási szerződések lejártáról**

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A testület tagjai megkapták a települési szilárd és folyékony hulladék szállítására kötött közzolgáltatási szerződések lejártáról szóló előterjesztést. / előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva/

Az előterjesztés együttes bizottsági ülésen a Pénzügyi Bizottság megvitatta.

Kéri a bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a testületet.

**Jeszenka Zoltán képviselő, Pénzügyi Bizottság elnöke:** A bizottság az előterjesztést megvitatta, és javasolja a testületnek, hogy mindkét közzolgáltatási szerződésre vonatkozó közbeszerzési eljárás egy eljárásban, de két részben kerüljön lefolytatására.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A bizottság tehát Dr. Varga Imre ügyvéd úr javaslatának elfogadására tett javaslatot.

**Krcsméri Tibor képviselő, Ügyrendi,- Oktatási,- Közművelődési- Sportbizottság elnöke:** A bizottság megvitatta és egyhangúlag támogatta az ügyvéd úr által javasoltakat.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a települési szilárd és települési folyékony hulladék kötelező közzolgáltatási szerződésekre a közbeszerzési eljárást egy eljárásban, de két részben kerüljön lefolytatásra, a közbeszerzési eljárás lebonyolításával Dr. Varga Imre ügyvéd, hivatalos közbeszerzési tanácsadót bízzák meg, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

### **330/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat** **Közbeszerzési eljárás kiírása**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete és a Csongrád megyei Településtisztasági Kft között, a települési folyékony hulladékszállításra kötött közzolgáltatási szerződés 2011. december 31-én, a települési szilárd hulladékszállításra kötött közzolgáltatási szerződés 2012. március 31-én lejár.

A Képviselő-testület a 436/2010. (XII. 15. ) kt. sz. határozatában adott megbízás értelmében megbízza Dr. Varga Imre hivatalos közbeszerzési tanácsadót a települési szilárd és folyékony hulladékgyűjtésre és szállításra vonatkozó közbeszerzési eljárás egy eljárásban, két részletben történő teljes körű lebonyolításával.

Utasítja a polgármestert a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet

Határidő: értelem szerint

Bejelentések:

**1.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet az önkormányzat tulajdonában lévő földterületeken termelt termékek alakulásáról. Eladásra megfelelő minőségű burgonya 85 q termet, vetőmagburgonya 8 q és selejt 22 q. A 85 q-át a Centrálnak értékesítik,

meg, napi aktuális áron. A kukorica törése folyamatban van, 4.600,- Ft lesz q-ja. A73. majorban 12 ha –ról, a lóversenypálya mellől 23 ha-ról, és a végegyháza melletti földről napraforgó kerül majd betakarításra. Erről októberben tájékoztat.

**2. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Tarkó Gábor képviselő úr a helyi szakképzés 100 évéről szeretne tájékoztatni.

**Tarkó Gábor képviselő:** Mezőhegyesen az idén 100 éves a szakképzés. A Harruckern Közoktatási Intézmény az ünnepségsorozatot október 5-én felvonulással kezdi meg, melynek során a diákokkal bejárják a szakképzés volt helyeit, másnap, október 6-án vetélkedőre kerül sor. Október 7-én lesznek a főrendezvények, melyre minden volt diákot és nyugdíjas tanárt meghívunk. Délután a lóversenypályán ügyességi verseny lesz. Az estét koncertek zárják. A helytörténeti gyűjteményben nyílik meg a 100 éves szakképzésnek emléket állító kiállítás. A megnyitóra és a lóversenypályára minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Köszöni a tájékoztatást, jó munkát és tartalmas megemlékezést kíván.

**3.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet, hogy Inosné dr. Gurzó Mária vállalkozó fogszakorvos új korszerű fogorvosi apparátot nyert saját befektetéssel. Jelenleg végzi a rendelő felújítását, szintén saját erőből, az önkormányzat dolgozóinak segítségével.

Gratulál a pályázathoz, mert tudja, hogy igen nagy erőfeszítésébe került a pályázathoz az önerőt biztosítani. A doktornő azt kéri, hogy a rendelőben meglévő kezelőszéket az önkormányzat továbbra is adja használatába, mert bizonyos fogorvoslásokat sokkal gördülékenyebben tudna megoldani.

Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy Inosné Dr. Gurzó Mária fogszakorvos által eddig is használt fogorvosi rendelőben lévő kezelőszéket továbbra is adják használatába, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette.

**331/2011. (IX. 27.) kt.sz. határozat**

**Inosné dr. Gurzó Mária vállalkozó fogszakorvos használatába adja a kezelőszéket**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő Mezőhegyes, Kozma F. utca 1.szám alatti fogorvosi rendelőben lévő, a Inosné Dr. Gurzó Mária vállalkozó fogszakorvos által eddig is használt fogorvosi kezelőszéket továbbra is használatába adja.

Felelős: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Határidő: értelem szerint.

**4.Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet arról, hogy az önkormányzat intézményei OTP Bank Nyrt- általi átvilágítása kb. egy hete megkezdődött, eredmény jövő héten lesz, várhatóan kedden vagy szerdán. Amint az anyag megérkezik, azt továbbítani fogja a képviselő-testület tagjai felé. Ezt követően határozzák meg közösen a rendkívüli ülés időpontját, és remélhetőleg addig a Centrál ajánlattételi felhívását is elő tudják

készíteni. Az átvilágítást végző szakemberek rendelkezésére bocsátották az intézmények a kért anyagokat.

**5. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet, hogy a Magyar SM Betegekért Alapítvány, a sclerosis multiplex betegségben szenvedők részére rehabilitációs intézmény létrehozására felajánlott ingatlanl kapcsolatban nem tud érdemben nyilatkozni 2013. június 30-ig. A témát azt követően ismételtén a testület elé fogja terjeszteni. Nem volna szerencsés, ha a lehetőség elveszne.

**6. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A képviselő-testület 2011. június 27-i ülésén úgy határozott, hogy alapító tagként be kíván lépni a Túrkevei székhelyű „Alföldi Barangolások” turisztikai egyesületbe. Vállalta a lakosonkénti 5,-Ft/fő/év tagdíj megfizetését. Az egyesület új, alakuló ülésén Mitykó Zsolt alpolgármester vett részt. Kéri, tájékoztassa a Képviselő-testületet.

**Mitykó Zsolt alpolgármester:** Tisztelt Polgármester Asszony, Kedves Képviselőtársak! Engedjék meg, hogy mielőtt az Alföldi Barangolások Egyesületről szólna tájékoztatót adjon az előttük álló programokról.

Október 1-jén a Zene Világnapja alkalmából 15 órától a művészeti iskola növendékei családi hangulatú koncertet adnak az ÁMK aulájában. Ugyanitt 17 órától kezdődik Szabó Ákos fotókiállításának megnyitója, és az 5. évfordulóját ünneplő esemény zenés előadásai.

Október 5-én a GÉNBANK-SEMEX Magyarország Kft. szakmai napjára kerül sor. Úgy tudja több, mint 100 millió Ft-os beruházás útján új 44 férőhelyes bikaistálló kerül átadásra. A programok pontosítása végett megkéri Veres Zoltán alpolgármester urat, hogy adjon tájékoztatót az örvendetes eseményről.

Október 7-én 16:30 órakor „A száz éves a mezőhegyesi szakképzés története” címmel új állandó tárlat nyílik a József Attila Általános Művelődési Központ Helytörténeti Gyűjteményében. 17:30 órakor hosszú évek után újra a város vendége Lőrinc L. László író, műfordító. Az ÁMK könyvtárában dedikálással egybekötött író-olvasó találkozót tart. 18:00 órakor a „Megvilágosodás napja” közlekedésbiztonsági rendezvény keretén belül rendőrségi felvezetéssel esti kerékpártúra indul az ÁMK előtti térről.

Október 8-9-én 09:00 órától A Mezőhegyesi Állami Ménes Kft és a NONIUS Lótenyésztő Országos Egyesület szervezésében lesz Országos Tenyész-szemle, Tenyészbírálat és a VI. Kozma Ferenc Kupa (Nonius kettes fogatok akadályhajtása) rendezvény

Október 8-án Evangélikus Keresztyén Nap lesz Mezőhegyesen.

A József Attila Általános Művelődési Központba minden érdeklődőt szeretettel vár a Mezőhegyesi Evangélikus Egyházközség, a Tótkomlói Evangélikus Szeretetszolgálat és Mezőhegyes Város Önkormányzata

Program: 14 órától ismerkedés a Braille írással, „vakfoci”csörgőlabdával, akadálypálya kerekesszékekkel, kézműves foglalkozás, keresztény könyvek vására, íjászkodás.

16:45 órától a Mezőhegyesi Fúvószenekar és a mazsorett csoportok szórakoztatják a közönséget, áldást mond Szpisják Attila evangélikus lelkész, majd 600 adag babgulyás kerül kiosztásra.

Minden rendezvényre szeretettel várják az érdeklődő lakosságot!

A továbbiakban tájékoztatta a testületet Mezőhegyes és Túrkeve városok közötti kapcsolat fejlődéséről, a Túrkevei székhelyű Alföldi barangolások Térségi Turisztikai Egyesület alapító közgyűléséről / tájékoztató jegyzőkönyv mellé csatolva/

**Veres Zoltán alpolgármester.** Tájékoztatta a jelenlévőket és a város lakosságát, hogy a jövő héten október 5-én tartják a szokásos Semex Kft Génbank nyílt napot. 170 milliós beruházást



hajtottak végre. A nyílt napra a dél-keleti térségben lévő partnereket várják, közel 300 főre számolnak. Nagy örömeikre szolgál a fejlődés.

**7. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Kéri Maczák Andrásné, a Város és Környezetvédő Egyesület elnökségi tagját, hogy tájékoztassa a testületet.

**Maczák Andrásné, a Város- és Környezetvédő Egyesület elnökségi tagja:** Tájékoztatta a testületet arról, hogy a már említett „Megvilágosodás Napja” rendőrségi szervezés. Ez a rendezvény akcióval is jár, aki Hollós Lajos műszaki boltjában a kerékpárjára első lámpát vásárol, az a hátsó villogót ingyen kapja. Ők az esti kerékpározással szeretnék felhívni a figyelmet arra, hogy látni, látszani kell.

A Város- és Környezetvédő Egyesület elnöksége nevében szeretné kérni a város lakosságát, hogy szombaton délelőtt segítsék a 48. majori ménesben a csikóslakhoz való hozzájutást, mert az rendkívül elhanyagolt. A Ménes Kft szeretné a csikóslakot rendbe tenni, pihenőhelyként használni. Aki részt kíván venni, az vágó szerszámot hozzon magával.

A munka befejeztével bográcsos várja az ott dolgozókat.

A Ménes Kft szemle rendezvénye tiszteletére egy projekt hetet rendeznek az ÁMK-ban, fő téma a ló és annak szeretete. Ezzel szeretnének a rendezvényhez kapcsolódni.

**8. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A Képviselő-testület 2011. augusztus 30-án megtartott ülésén azzal a kéréssel fordul a Dél-Békési Kistérség Többcélú Társulása Társulási Tanácsához, hogy a város jelentős működési forráshiányára figyelemmel, engedélyezze a 2011. évi 348.600,- Ft társulási tagdíj, és a 486.060,- Ft belső ellenőrzési hozzájárulás két részletben történő megfizetését.

A Képviselő-testület kérésének megfelelően, a Tanács engedélyezte a két részletben történő megfizetést. A maga részéről nagyon örült annak, hogy a testület meghozta ezt a döntést, mert azokat az önkormányzatokat, akik ezt nem tették meg, keményen megszólították.

**9. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A cukorválság felszámolására érkezett egy javaslat, a képviselők felé. Az anyagot az Alkotmány alapszabála mellé fogják helyezni, egy hónapra, akit érdekel, az elolvashatja.

**10. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A Körös-Volán arról tájékoztatta, hogy a kért Mezőhegyes-Tótkomlós - Orosháza között közlekedő járatpár menetrendjét nem áll módjában kiigazítani, mert korábban is jelezték, hogy a kérés többletjármű biztosítását igényelné, ezért hosszú távon nem tudnak konkrét ígéretet tenni. Kérik a megértést.

**11. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** Tájékoztattott arról, hogy az Evangélikus Egyház szeretet napot hirdetett október 8-ára. Ennek részleteiről Mitykó Zsolt alpolgármester és Krcsméri Tibor közművelődési tanácsnok fog az egyház képviselőivel, Szpisák Attila lelkész úrral tárgyalni. A szeptemberi városi havilapban erről röviden már tájékoztattak, az októberi számban pedig részletesen megteszik azt. Kéri, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Ő maga is résztvett a Pitvarosi Szeretetnapon. Nagyon örült a csodálatos rendezvénynek, és annak, hogy a Tótkomlói Evangélikus templomban ebből az alkalomból a Mezőhegyesi Fúvószenekar Krcsméri Tibor vezetésével adott koncertet, fergeteges sikerrel. Ehhez gratulál. Valószínű, hogy október 8-án is Ők fognak koncertet adni. Az egyház 800 adag bográcsos gulyást fog főzni. Csak az kaphat, aki helyben fogyasztja el. Kéri, a lakosságot, hogy vegyenek részt a szeretetnapon.

**12. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A kintlévőségek behajtása érdekében adósságrendezésre felszólító levelet továbbítottak az érintetteknek.

Tájékoztatja a testületet, hogy az adótartozásokat tartalmazó levelek kihordása jelenleg is folyik, egyéb tartozások rendezésére szóló felszólítások kihordása már megtörtént. Voltak, akik kérték az egyéb tartozásuk részletekben történő megfizetését. Úgy tűnik, mégis csak lesz eredménye a felhívásnak.

**13. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet és az azt figyelemmel kísérőket, hogy az OTP helyi kirendeltség-vezetője erőfeszítésének köszönhetően a MOL kútnál ATM került kihelyezésre.

**14. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Tájékoztatta a testületet, hogy az ÖNHIKI pályázat második fordulójára a pályázat benyújtása megtörtént.

**15. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A Békés megyei Önkormányzat elnökét, Farkas Zoltán Urat, a Megyei Önkormányzatok Országos Szövetsége munkájának elősegítése céljából tájékoztatta arról, hogy Mezőhegyesnek nincs kínai testvérvárosa, és nem folyik tárgyalás testvérvárosi kapcsolat kiépítése céljából kínai beruházás nincs településünkön, és ezzel kapcsolatos tárgyalások sem folynak. A Megyei Önkormányzatok Országos Szövetsége felajánlását, mely kínai testvérvárosi kapcsolat kialakításának segítségével szól, tisztelettel megköszönte, de nem kívánnak élni a felajánlott lehetőséggel.

**Jeszenka Zoltán képviselő:** A médiából értesült arról, hogy sokan vannak, akik kínai testvérvárosi kapcsolat kialakításának lehetőségében gondolkodnak, a kínai fél általi befektetés reményében, ugyanis Kínának jelentős törzstőkéje van. Erről csak tájékoztatni kívánt.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Abban az esetben lépnének, ha valaki ebben megalapozott komoly gazdasági lehetőséget látna.

**16. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Pályázatot nyújtottak be a több százéves platánfa gondozása, megmentése céljából. A pályázat nem nyert, de a Város és Környezetvédő Egyesület által a vérbükkre benyújtott pályázata nyert. Mindenkit kér, hogy a felhívást adják tovább, szavazni lehet. Támogatja, hogy sikerüljön az új vérbükköket kinevelni.

**17. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Az október 23-i koszorúzási ünnepségre 2011. október 23-án de. 10 órakor kerül sor a kopjafánál. Az önkormányzat nevében történő koszorúzásra Mitykó Zsolt alpolgármestert és Jeszenka Zoltán képviselő urat, a Pénzügyi Bizottság elnökét kérte fel. Ünnepi beszédet Mitykó Zsolt alpolgármester úr mond.

**Rajos István képviselő:** Az október 23-án ismét emlékfutást rendeznek? Ha igen, arra mindenkit meginvitál.

**Mitykó Zsolt alpolgármester.** Igen, a hagyományoknak megfelelően a kopjafától indul a rajt.

**18. Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Ismét javasolja, hogy a képviselő-testületi üléseket 14 órakor kezdjék. Az eddigi 16 órai kezdés túl késői időpont. A bizottsági ülés 13 órai kezdésének sem volt semmi akadálya.

**Krcsméri Tibor képviselő:** A pedagógus képviselőknek ez problémát jelent, neki 14 órákor még órája van.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** A 15 órát is elfogadhatónak tartaná.

**Tarkó Gábor képviselő:** Igen, de még ebédelniük is kell.

**Magyar Tibor képviselő, tanácsnok:** Számára elfogadható a 15 órai kezdés.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A testületi üléseket minden alkalommal 15 órákor kezdik.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Ismertette a következő testületi ülés idejét és napirendjeit.

**2011. október 25-én 15 óra**

1. Tájékoztató a település közrendjéről, és közbiztossága helyzetéről

Előadó: Takács Gyula alezredes, őrsparancsnok

2. Tájékoztató a Mezőhegyesi Polgárőr Egyesület tevékenységéről

Előadó: Balogh Lajos, az Egyesület elnöke

3. Az önkormányzati főépítész összefoglaló jelentése a város rendezési terveinek hatályosulásáról, tapasztalatairól

Előadó: Jeney Lajos D.L.A. városi főépítész

4. Az önkormányzat pénzügyi átvilágítása eredménye alapján intézkedési terv készítése

Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

Kéri, hogy aki a napirendekkel egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

A képviselő-testület 9 szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendeket elfogadta, és az alábbi határozatot hozta

A határozatot a polgármester kihirdette:

**332/2011. (IX. 27.) kt. sz. határozat**

**Következő testületi ülés időpontja, és napirendjei**

Mezőhegyes Város Képviselő-testülete 2011. október 25-én 15 órákor tartja ülését az alábbi napirendekkel:

1. Tájékoztató a település közrendjéről, és közbiztossága helyzetéről

Előadó: Takács Gyula alezredes, őrsparancsnok

2. Tájékoztató a Mezőhegyesi Polgárőr Egyesület tevékenységéről

Előadó: Balogh Lajos, az Egyesület elnöke

3. Az önkormányzati főépítész összefoglaló jelentése a város rendezési terveinek hatályosulásáról, tapasztalatairól

Előadó: Jeney Lajos D.L.A. városi főépítész

4. Az önkormányzat pénzügyi átvilágítása eredménye alapján intézkedési terv készítése

Előadó: Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester

Véleményezi: Pénzügyi Bizottság

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester:** Jegyzőkönyv-hitelesítésre felkérte Csomós Zsuzsanna, Jeszenka Zoltán képviselőket.

**Kovácsné dr. Faltin Erzsébet polgármester.** A következő előterjesztésben személyiségi jogot érintő kérdésben kell a testületnek döntenie, ezért a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV. tv. 14. §. (2) bekezdés a) pontja alapján zárt ülést tart.

A SZMSZ szerint, akik a zárt ülésen nem vehetnek részt, az üléstermet elhagyták.

kmf.

Kovácsné dr. Faltin Erzsébet  
polgármester

Hupucziné Györki Julianna  
jegyző

Csomós Zsuzsanna                      Jeszenka Zoltán  
képviselő                                  képviselő  
jegyzőkönyv-hitelesítők